大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千四百五十五號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：三七一二三　編輯部電話：三三九一一　電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號　電話：10972　11605　11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

巨濟島上美軍增至兩萬 有坦克六十輛汽車兩千

南日昨再斥「甄別」騙局與殺俘罪行 指出柯爾生已向世界招認無法抵賴

【路透社巨濟島十六日電】戰俘營長官波納告訴亞歷山大，說巨濟島上有軍隊將近二萬人，坦克車六十輛，汽車二千輛。

【合衆社東京十六日電】平壤電台十五日晚廣播，朝鮮民主主義人民共和國外長朴憲永致電聯合國，要求聯合國採取步驟，「終止美國部隊殘殺朝鮮戰俘的暴行」。

平壤廣播說，朴憲永外長打了個電報給聯合國秘書處，指摘美國部隊在巨濟島屠殺朝鮮戰俘，並指出美國從事暴行的「目的在於企圖拖延或是破裂目前的停戰談判」。

【本報綜合報道】據外國通訊社東京十六日消息：美方代表哈利遜，十六日在朝鮮停戰談判代表團大會上又再一次要求朝中代表南日同意休會，但南日堅不同意，力主十七日上午繼續開會，哈利遜最後只好同意。

在歷時僅廿二分鐘的會議上，南日再一次指出美方「甄別」戰俘是一個大騙局，並痛斥美方屠殺巨濟島戰俘的罪行。南日說：「把這個騙局所隱瞞着的真相暴露出來的，不是別人，正是你們自己——你們的戰俘營長官（指柯爾生）。」

記者問哈利遜在汶山和英國外交部司長斯葛特會談的情形，哈利遜拒絕透露。

【本報訊】新華社開城十五日電：十五日朝鮮停戰談判雙方代表團大會上，我方首席代表南日將軍揭露了對方藉口所謂「甄別」扣留戰俘的騙局，指出一切「甄別」本身，就直接違反日內瓦公約。我方絕不會同意任何所謂「共同再甄別」，也絕不會有任何具有正義感和自尊心的中立國家或機構願意參與直接違反日內瓦公約的非法行動，進行所謂「公正再甄別」。南日將軍再次建議對方重新慎重考慮對方的立場，接受我方遣返戰俘回家過和平生活的方案爲解決戰俘遣返問題的唯一合理基礎。

釜山軍火大爆炸

連續二十次以上迄昨晚未熄 菌形黑煙巨柱直向天空上衝 美軍死傷多人釜山全城撼動 已燬軍火三千噸預計還要燃燒好幾天

【路透社釜山十六日電】十六日上午十一時十五分，聯合國軍的一個大軍火庫着火燃燒，過了四個多鐘頭後，巨大的爆炸仍然震撼着大約十二哩外的釜山。距離現在的最近的一次爆炸發生於下午一時卅分，先是，在起火之後，至少已發生大爆炸八次，小爆炸十三次。

【路透社釜山十六日電】釜山附近烈火熊熊的聯合國軍軍火庫，十六日下午又發生了一次新的大爆炸，震動了釜山城，並且冒出了一座菌形的黑煙柱，向天空直衝。全體救火人員已出動，美軍也參加，全力進行撲火。美第八軍的人說：這一場大火已燒死了一個朝鮮人，一個美國人，及燒傷了廿八個美國人。另外還有兩個美國兵失蹤。第八軍曾宣佈，已任命專人組織一個調查委員會。

【路透社釜山十六日電】釜山東北十五哩的聯合國軍軍火庫，十六日在兩個鐘頭內頻頻發生爆炸，火燄衝天，釜山震動。據一軍官打電話向釜山報告，說有一堆軍火起火後，迅速波及其他各堆。他沒有看見起火，也不知道是出於意外，還是有人破壞。

據說，在這個供應港口地區中，這個軍火庫是聯合國軍的最大軍火庫，在釜山東北的海雲台，是一個有溫泉的海灘勝地。

在爆炸繼續發生中，救火車往來奔馳，裝運救火人員去救火。同時，有十二個醫生，已帶着血漿，坐救護車開往火場。大砲彈、手榴彈、子彈及燒夷彈，在愈燒愈旺的火燄中，橫飛爆散，釜山地面震動，窗戶搖撼，居民驚惶失措，紛紛衝到街上。他們在發生了第一次爆炸後，看見有兩股巨大的菌狀黑煙，往天空直冒。

最初發生了好幾次爆炸後，到下午一時，又發生了兩次大爆炸，跟着是八次小爆炸，廿分鐘後，又是四次大爆炸，震動了整個釜山城。美軍方面沒有發表正式聲明，但南朝鮮警察當局說：他們要查究是不是有人破壞。警方說：五月廿三日，朝鮮人民游擊隊閃電攻擊這個地區，曾打死了五個美國兵。

【法新社釜山十六日電】釜山附近的海雲台十六日上午發生軍火庫爆炸後，憲兵下令金鎮居民往外疏散。數以千計的南朝鮮難民，不理會軍警的阻止，依然拖着疲憊的步伐，逃入早已人滿之患的釜山。軍警阻止他們入城，硬要他們逃到海雲台附近的東萊鎮。到傍晚時，軍火庫仍在燃燒中，官方估計，還要燒好幾天。人們恐怕，如風向發生變化，同一地區的其他軍火庫，難免還要被波及。

【法新社釜山十六日電】據消息靈通人士說：發生了爆炸的軍火庫，一共藏有烈性炸藥一萬噸，現已爆燬了三千噸。最近一次傳來的爆炸聲，是過了下午六時之後不久。

【法新社釜山十六日電】美第八軍十六日發表公報說，上午爆炸的釜山軍火庫，現已停止爆炸。公報又說：目前只有小型武器的彈藥仍在爆炸。縱橫一哩地區上空瀰漫着的黑煙和白煙，現已消散。

在釜山看了美軍墳場 亞歷山大返抵東京

不擬建議英國參加談判 定今晚飛加拿大轉往華盛頓

【法新社東京十六日電】英國國防部長亞歷山大十六日下午七時卅五分從朝鮮飛返東京。

【合衆社東京十六日電】亞歷山大十五日對記者說，他認爲停戰談判已「進行得很好」，並表示他不會建議派出一名英聯邦代表參加聯合國軍代表團。有人問他，英國是否贊成聯合國軍對於遣送戰俘問題的強硬主張？他說，「我們不會違反他們的意志去遣送任何一個戰俘。我們已認是絕對公正的了，聯合國軍已採取了正確的途徑。」

【法新社東京十六日電】英國國防部長亞歷山大定十七日晚飛赴加拿大，轉往華盛頓，會見美國參謀長聯席會議主席布萊德雷及美國中央情報處處長史密斯。

【法新社釜山十六日電】英國國防部長亞歷山大和外交部次長勞合，十六日與李承晚會談三十分鐘。會後沒有發表聲明。後來，兩位英國官員到釜山附近聯合國軍墳場參觀。

【路透社釜山十六日電】英國國防部長亞歷山大在釜山對記者說：他在下午會見李承晚時，已說明了他對於南朝鮮政潮的意見。亞歷山大已於下午四時廿五分飛往東京。

大公畫刊
第五二期內容
「亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議」……（一版）
介紹會場及開會時的情形
「廣海風光」……（二版）
介紹廣海漁民生活
「斯大林獎金得獎者」……（三版）
得獎者中有中國女作家丁玲近影
「葵扇」……（四版）
介紹新會葵扇業　附有詳細文字說明
明天隨報附贈

全國新麥登場

【本報廣州十六日電話】中央人民電台廣播北京十六日消息：最近全國各地小麥已經登場，黃河以南新麥已經上市，各地國營貿易公司和合作社，已經在開始收購新麥。天津的私營麵粉廠已經開始收購。

美掃雷艇偷襲城津 被朝鮮人民軍擊傷

【合衆社東京十六日電】據美海軍方面十六日披露，最近有美方掃雷艇數艘，闖入朝鮮東北海岸的城津港，被砲火擊傷。軍方稱，結果無傷亡，掃雷艇損失亦不嚴重。

荊江分洪工程 爭取明天完成

大堤加固工程全部竣工 約翰遜等由滬過漢赴工地參觀

【本報漢口十四日專電】荊江分洪工程截至十一日止已完成百分之八十七點五。全體勞動大軍刻正以緊張愉快的心情進一步發揮高度的愛國主義勞動熱情，爭取本月十八日全面完工。

【本報漢口十六日專電】荊江大堤的加固工程十四日全部勝利完成。

【新華社漢口十五日電】出席亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的各國代表一部二十六人，在參觀荊江分洪工程後，已於十五日經由武漢搭機飛赴上海參觀。到機場歡送的有王任重、陳銘樞等人。

【本報漢口十六日專電】英國約翰遜教長夫婦及牛津大學戴伊講師，昨天由滬過漢，赴荊江分洪工程區參觀。

【新華社上海十五日電】英國坎特伯雷教長約翰遜及其夫人、牛津大學工人教育問題講師戴伊在上海參觀後，已於十五日離開上海。前往車站歡送的有潘漢年、宋日昌、劉長勝、沈志遠等五十餘人。約翰遜等在上海這期間，出席了副市長潘漢年所舉行的宴會，參觀了上海工人文化宮，並與上海基督教人士吳耀宗、劉良模、鄧裕志、陳見真、鄭建業等舉行座談會。

美軍既難入戰俘營 怎能進行「甄別」工作

英「新政治家與民族」發表文章 表示不能相信美方「甄別結果」

【新華社北京十五日電】日益衆多的英國報紙雜誌對美方根據所謂「自願遣返原則」而進行的所謂「甄別」，表示懷疑。英國「新政治家與民族週刊」在五月十七日出版的一期中承認：「人們一向認爲，俘獲戰俘的國家應負有責任在戰爭停止後，無條件地遣送戰俘回到他們的祖國。」該週刊對已經證明爲騙局的美方所謂「甄別」的結果，也表示不能相信。該週刊在五月二十一日出版的一期中寫道：巨濟島的每一個新的報道都加深了俘虜問題的神秘莫測。美國俘虜營當局明顯地有混亂、管理失當和惡劣的事情。……現在實不可能把美國「不遣返」的總數作一個精確的數字來接受。該週刊指出其明顯的漏洞稱：「如果有一些營場一直在共產黨控制底下，並且美軍一直不能進去，那麼美國人聲稱在四月四日至十九日所進行的俘虜『登記』怎樣可能進行呢？」「這些營場如果存在着這樣混亂的現象，那麼那些還沒有消息報道過的營場的情況又是怎樣呢？」該週刊指出「檢查當局扣發」美國人在進行所謂「遣返登記」的時期對朝中被俘人員進行的一次大屠殺的消息，也是一個漏洞。

該週刊在五月十七日的一期中並說：「由於監督俘虜營人員裏面有中國國民黨人存在，嫌疑就更加強了。……不難想到，被允許混雜在俘虜營中間的國民黨（或南朝鮮）官員，或是像美『時代』雜誌所報道的從台灣派去的官員，他們的真正作用是在營中作特務工作。」因此，該週刊指出：「有幾正的理由」可以對所謂「若干萬俘虜拒絕遣返」的說法，表示疑問。

「小二黑結婚」在日本京都上演

【本報北京專訊】東京消息：日本京都大學中國研究會在去年年底曾演出魯迅的「阿Q正傳」，獲得好評。該研究會現又準備在六月上旬上演趙樹理的「小二黑結婚」。這個研究會在春假中曾組織農莊文工隊，在丹後地方的幾個村子裏舉行了流動的幻燈會和座談會，爲時一個星期。

蘇聯出版許多新書 廣泛介紹中國情況

地理出版局出版「西藏」「廣州」

【本報訊】新華社莫斯科十六日電：蘇聯文化界繼續介紹毛主席著作及我國作家的作品，並廣泛介紹中國的藝術和一般情況。繼「毛澤東選集」第一卷俄譯本出版之後，毛主席所著「矛盾論」最近也被譯爲俄文，發表於五月出版的「布爾什維克」第九、十兩期。最近蘇聯出版的我國文藝作品中，有茅盾的長篇小說「子夜」新版本，譯者爲路德曼，新版本書前附有譯者新寫的序文。趙樹理的「李有才板話」及陳登科的「活人塘」，已由羅果夫譯爲俄文，先後發表在「新世界文學月刊」上。「李有才板話」並由國家出版局印爲單行本，列入「小火星叢報叢書」中。艾青的詩集「黎明的通知」，最近已由吉托維奇譯爲俄文出版；其中有黎明的通知、保衛和平、獻給斯大林等詩二十四首，詩集前並印有彼特羅夫寫的序文，該詩集編者爲羅果夫。

蘇聯藝術出版局出版「中國藝術」一書，其中收有名畫家格拉西莫夫所作「一個偉大民族的藝術」、查瀰作「新中國畫家的創造任務」、鄭振鐸等作「中國古代藝術」、蔡若虹等作「中國現代藝術」、格魯哈遼娃作「中國的藝術遺產」、契高達耶夫作「中華人民共和國藝術」及維諾格拉多娃作「蘇聯觀衆對中華人民共和國藝術展覽會之批評」等文，書中還附有我國古今畫家作品五十多幅。

我國榮獲斯大林文藝獎金的作品「白毛女」，已有三種俄文譯本。最近莫斯科瓦赫坦戈夫劇院正根據羅果夫的最新譯本排演此劇，即將公開演出。

最近蘇聯出版有三種介紹我國的通俗讀物，一爲軍事書籍出版局印行的「中華人民共和國」，著者爲米雅金，本書介紹了我國歷史、地理、政治及經濟情況。另外兩本是地理書籍出版局出版的尤案夫所著之「西藏」及尼吉丁所著之「廣州」。

滬創辦技術學校 可容納三千工人

【本報廣州十六日電話】中央人民電台廣播上海十五日消息：爲了從工人中逐步培養大批技術人才，作爲今後大規模經濟建設工作中的骨幹，上海市決定創辦工人中等技術學校兩所，容納三千多人；同時擴充原有中等技術學校，容納二千多人，專門招收適合條件的青年產業工人，革命幹部，以及產業工人、革命幹部的子弟入學學習。這些學校將要根據經濟建設需要，學員文化水平和工作經歷等不同情況，分別編班，預定兩年半到四年畢業，技術學校預定在九月下旬或者十月初開學。

美在朝鮮用細菌戰 安理會定明天討論

輪值主席馬立克已通知開會

【路透社聯合國十六日電】蘇聯召集聯合國安理會在十八日舉行會議，討論蘇聯提出的關於美國在朝鮮使用細菌的指摘，並討論新會員入會事宜。安理會是由蘇聯代表馬立克以本月當值主席的身份召開的。

達賴四次歡晤班禪

贈送沙金元寶、藏靴及自己所騎的騾子，表示親爲班禪送行

【本報廣州十六日電話】中央人民電台廣播拉薩十五日消息：班禪額爾德尼在返回後藏以前，曾經在拉薩逗留了四十三天。在這些日子裏，拉薩市到處充滿着團結的喜悅的氣氛，人們都唱着「達賴班禪和好幸福的好時光」的新歌。班禪拉薩辦事處不斷的收到了各地僧俗人民的來信，許多信件真摯的寫道：「在各族人民偉大領袖毛主席的領導和人民解放軍的幫助下，班禪大師光榮地回來了，達賴和班禪和好了，我們永遠忘不了毛主席的這個恩情！」

四月二十八日，班禪額爾德尼和他的行轅全體人員到達拉薩的時候，在拉薩東郊就受到了兩萬多人的熱情歡迎。當天下午，班禪額爾德尼和達賴喇嘛在布達拉宮十三層大樓上第一次歡聚，友好地交換了執行「關於和平解放西藏辦法的協議」的意見。三大寺的喇嘛和西藏地方政府的官員，都曾經先後拜見班禪額爾德尼，表示他們對班禪額爾德尼的擁戴。西藏地方政府的噶倫們得到班禪將要返回後藏的消息以後，在六月七日向班禪先期送行，推選了宮席噶倫僧官然巴·國丹濟清呈獻西藏人民最敬愛的禮物滿札，並且在六月九日舉行了呈獻滿札的隆重儀式。班禪額爾德尼在六月八日向達賴喇嘛告別，這是他們的第四次友誼會見。他們一同遊覽了羅布林卡（頗章〔頗章就是宮殿〕）。當班禪回大召寺的時候，達賴喇嘛按照歷代舊規，送給他哈達、沙金元寶和特製藏靴。達賴喇嘛並且把自己騎的騾子準送給班禪，表示他親自送行的意思。

越南代表團離南寧返國

【新華社南寧十五日電】來我國參加五一勞動節觀禮的越南工會代表團和出席維也納國際保衛兒童大會的越南代表團一行六人，已在十五日上午由南寧乘車回國。到車站歡送的有南寧市總工會主席彭浩、南寧市民主婦女聯合會副主任李維平等人。代表團在南寧分別出席了該市的工人、婦女的歡迎會，參觀了南寧市搬遷工人托兒所和新近建立的工人醫院，並和該市工人勞動模範舉行了交流經驗的座談會。

訪日本代表宮腰喜助

王眞

宮腰喜助在年青時曾到過中國，那時他對中國的印象是：「帝國主義控制下的殖民地」。相隔多年，他又來到北京。新中國使他產生了一種新的印象。他對記者說：「我看到你們國家建設和人民生活都呈現了欣欣向榮的新面貌。」

美國和吉田政府曾不止一次地造謠說，中國軍隊將進攻日本，妄圖以此來阻斷中日人民之間的友誼和貿易關係。但是，宮腰在新中國所看到的一切，完全粉碎了這種謠言。他說：「我們看到新中國正在集中一切力量進行和平建設。淮河工程、成渝鐵路、新的工廠和農村，一切都意味着和平而不要戰爭。在反對細菌戰這一問題上，中國人民也表現了嚴正而沉着的態度，用事實向全世界人民說明一切。從人民的日常生活和中國代表在亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的發言中，我絲毫也看不出新中國有侵略別國的意圖。本次大會籌備會已經指出日本軍國主義的重新復活，將給予亞洲和日本人民以災難。不僅全世界人民堅決反對，日本人民也由於慘痛的教訓，莫不奮起反對。」

由於人爲的阻撓，日本人民對新中國的了解極少。宮腰說：「我將把在中國所目睹的真情實況，把大會宣言的和平精神，廣泛地傳達給日本人民。」

宮腰是研究經濟問題的，又是簽訂中日貿易協議的日本代表之一；這就使我們的談話很自然地轉到中日貿易問題上來。

「徹底完成中日貿易協議，在日本來說，並不是沒有困難的，」宮腰說，「我們將在政治上和經濟上進行堅決的鬥爭，使協議完滿地依照規定實施。」

宮腰在談到日本工商界的苦悶時說：「在美國佔領軍和吉田政府的統治下，日本中小工商企業的危機日深。甚至一些大企業也陷入了苦悶的狀態。日本缺乏礦砂和焦炭，八幡製鐵公司和富士製鐵公司所需之礦砂和焦炭不得不從南美和印度運來。一般商業銀行資金短絀；政府操縱的國家銀行如開發銀行、輸出入銀行等，都是隨着政府的意願支配貸金，如果爲進行中日貿易而申請放貸，必然遭到拒絕。至於政府設立的外資導入委員會，以及對日美援等，中小工商企業更難染指。」談到解決日本經濟危機的唯一出路，宮腰說：「只有進行中日貿易。中日貿易協議既已簽訂，一定求其實現，這將有助於中日貿易的進展。」

宮腰在談到日本國內促進中日貿易的情況時說：早在一九四九年五月，日本國會內的參衆兩院的二百五十名議員，爲了適應國際的需要，組成了「中日貿易促進議員聯盟」，宮腰是理事長。後來又有「中日貿易促進會」成立起來。他和帆足計都是該會的常務理事。這兩個推動中日貿易的機構，都努力於開展中日貿易的工作。由於日本的經濟情況和人民的共同意志，終於使中日貿易協議簽字了。宮腰表示回國後，將把在新中國所看到的事實告訴日本人民，排除困難，爲中日貿易的順利進行鋪平道路。【原載人民日報】

中國保險股份有限公司香港分公司
人壽險部
專營各種——儲蓄險　終身險　教育險　婚嫁險　團體險　意外險
茲應各界需要即日起添設
「不驗體簡易壽險」
地址：香港德輔道中2A號中國銀行大厦三樓
電話：三六六四五　二三九六二號
如蒙惠顧 無任歡迎
（附啓）
本公司自登報公告日起對壽險章則作下列之修改敬請新舊保戶及各界人士垂鑒：
（一）投保年齡改自十三歲起其保險同時生效
（二）婦女保壽不收額外保費不加「次健條款」不加「生育條款」並不受「保壽年期」與「保險種類」之限制
（三）孕婦投保如無其他疾病或難產現象均可承受
（四）自公告日起所有婦女有效之老保單如附有上項條款者其條款一律作廢並於到期付費時減去因婦女加費部份之保費
公元一九五二年六月十七日

縱橫談

又想用「壓力」

美軍把砲火打到板門店會議區內後，接着又在前線幾處騷動了。當然，它照例又要誇大宣傳，「殺傷共軍若干若干」；反正別人無法到戰場上去清點核對，也只好由它亂吹一通。

但有一件事情倒不可能是假的，美國國防部公佈的這一週美軍傷亡數，比以前增加了一倍。

在會議場上提出的要求不能如願，便在戰場上搞些花樣；這是美軍的一貫作風，美其名曰「停戰談判的壓力」。

這種「壓力」，說來也是很可笑的。英國防部長亞歷山大在朝鮮前線便說：「要打到鴨綠江，對第八軍實在是苛求了。」美第八軍軍長也馬上附和：「這是吃不消的。」這還談什麼「壓力」呢？

不好好談判，妄想使用「壓力」，除了拖延談判而外，還可能得到什麼結果呢？那麼，拖延談判不正就是美方的目的嗎？

釜山大爆炸

南朝鮮地區內，人民游擊隊愈來愈活躍；這一事實，美李當局已無法隱瞞了。這一事實，也說明了朝鮮南部人心的背向。

昨天，釜山再度發生軍火庫大爆炸，顯然不是偶然的。爆炸自上午十一時開始，至下午六時尚未停息，據說一萬噸烈性炸藥已經炸去了三千噸。

侵略軍是一定失敗的，因爲它侵入了別人的國土，它便必然腹背受敵。從前日本軍侵入中國，納粹軍侵入蘇聯，都已受到了這個教訓；現在美軍正在朝鮮接受同一教訓。

「蘇聯路綫」

最近常聽人說，某某日報「轉變」了；意思是說它自「公正立場」轉變爲「反共」了。其實，一家會把報名改了一個字而大叫「大東亞聖戰」的報紙，又何曾有過什麼「公正立場」呢？

只是，這家報紙有一個時期比較聰明，會裝出一付「中立」面孔，欺騙讀者，以進行其反對中國人民的勾當；現在，因這種作法不見諒於牛仔式的外國主子，不得不除去底褲賣俏，把真面目洩露無餘。

於是，它連刊載英工黨「左翼」領袖比萬的談話都怕挨牛仔主子的痛罵，必須強調比萬的主張「竟走蘇聯路綫」，以表示奴家並不贊成。

說來好笑，這個所謂「蘇聯路綫」是什麼呢？原來就是要求「與亞洲合作」。

至少這家報紙是很能體會牛仔主子的心意的。美國要和亞洲人民打仗，誰敢說「合作」、說「和平」，就一定是走「蘇聯路綫」，一定是共產黨！

照會與會議

關於統一德國問題的蘇聯最近一次照會，美、英、法三國至今無法答覆。

蘇聯要求召開四國會議來解決德國統一問題；美國最怕開會；會一開，和平空氣一濃厚，美國的武裝西德計劃困難就更多了。長夜漫漫，何時得遂侵蘇之願？

但是，英法兩國政府卻另有苦衷；歐洲人民和平要求愈來愈大，兩國政府如果對蘇聯召開四國會議的要求加以拒絕，或者跟着美國左一個照會，右一個覆文，拿這些文書來代替會議，已實在無法再向人民交待了。

於是，三國的覆文就遲遲無法提出。

社評

中國爲什麼要把大米賣給印度？

武漢五反運動基本結束

除航運錢莊等行業外近四萬戶定案

國營機構給予三百家工廠加工任務

人民銀行及時發出貸款九百十三億

上月土產交易猛增

於糖等較前多倍半

重慶五反案件處理完畢

工作重點轉到發展生產

政府決繼續擴大貸款加工定貨

補退款展至九月後分批交清

……材料達三十一萬多件，初步達到清除「五毒」的目的。……為了迅速恢復和發展生產，鞏固「五反」勝利成果，重慶市增產節約檢查委員會和市人……定貨金額，就比四月份增加一倍多，扶助面遍及三十四個行業，先後接受加工定貨的工商戶有二千多家。西南軍政委員會工業部經理處向重慶市鋼鐵機器業發訂的首批定貨，也達九十多種。

廣州兩兒童教養所

收容近千流浪兒童

他們除了學習外還種菜養魚

……教養所裏，孩子們感覺到他們的健康也一天天增進，再不是流浪兒童了。每天早晨六時孩子們就起床，早操後上大課，聽老師講時事，和講戰鬥英雄和勞動……。他們還作適當的勞動。把一片荒地闢成一個平坦的運動場；還幫助他們種了不少甘蔗、蕃薯、豆……，又挖了幾個塘養魚……天上四個鐘頭的課，主要課語文和算學兩科，大多數對學習都十分積極，……本領，使這些孩子們……正規的學校生活。

廣東零訊

雲山 第二區六橋

……鄉六聯村附近東山腳，不時有老虎出沒，農民養的家畜，屢屢被老虎吃掉。自去年十月起至現在，附近村莊被老虎咬死的家畜計有牛五六頭，豬八九頭，狗四隻。

五月二十日早晨，六聯村農民、民兵即上東山谷搜索，在一石洞內發現一隻老虎，這隻畜生大聲咆哮，十分兇惡。勇敢的民兵和農民一共九人，在大家的吶喊助威下，持着武器冒險進洞，看見老虎立即開槍掃射，老虎雖被打傷了，仍然向民兵迎面猛撲過來，民兵再發數槍，就將那殘害家畜的大蟲（重三百六十市斤）打死了。把死老虎抬回村後，附近各村的農民，都……

……不斂，反譏笑別人；相反地，一個六十多歲的芋叔婆，她把屋內外都打掃得很清潔，該村讀報組便抓緊這些情況，向羣眾大力展開宣傳，並在黑板報上作公開的批評和表揚，以教育羣眾。到了第三天，大家對大掃除工作，就做得非常認真，共挖出污泥及瓦礫二千多擔，捉鼠五百餘隻。

潮安 金砂鄉，今年約有三千餘畝「南特種，」現在稻禾長得非常好，鄉里農民說：「南特種有四種好：一、枝頭硬不會倒；二、比其他種猛出穗四、五天，穀穗大，粒飽滿；三、出穗整齊，穀穗都會在稻葉上，猛熟，不會跌掉；四、因為枝頭硬，猛出穗，所以不受螟蟲災害。」農會正促農民多選留南特種，準備明年播種。

潮汕百貨公司再度減低物價

各項貨物共三百多種

【汕頭九日專訊】潮汕百貨公司，在四月廿五日降低一百九十餘種貨物的價錢。六月一日，又再降低了三百多種貨物的價錢（減價百分之二到百分之五十三點八）。潮安、揭陽、饒平、澄海、棉湖、鯉湖等埠的百貨公司，也同時降低物價。

物價能夠一再降低的原因，是因為「三反」、「五反」運動展開後，國營企業中，堵塞了貪污浪費的漏洞，私營工廠和商店中，工人監督資本家，消滅了欺騙盜竊的行為；加上工人積極生產，使到多種貨物的成本降低，所以貨物價格能夠減低。

我們偉大的祖國

我國許多蘊藏豐富的礦山，正在用新式機器和先進方法大量開採。這是一部新式電鏟正在採礦的情形。

萬里迢迢話蘇聯

——揭陽互助組長汪漢國抵蘇後來信

汪漢國

【汕頭八日專訊】揭陽縣模範互助組長汪漢國，參加中國農民代表參觀團，赴蘇參觀。中共揭陽縣委員會……於三月廿五日離開潮汕，卅一日到達北京。四月十七日上午由北京出發，十九日到滿洲里，廿七日晚上九時，便抵達了莫斯科。五月六日他從莫斯科寫信給中共揭陽縣委會，報告他們在蘇聯參觀的情形和感想。全文如下：

住在莫斯科大旅社

我們自四月十七日從北京出發後，十九日到達滿洲里，這是我國境內的最後一個站，當晚在外交部招待所住了一夜，廿日上午十二時即乘蘇聯特派專車繼續出發，至四月廿七日晚九時半抵達了偉大的社會主義國家首都莫斯科。到此便住莫斯科大旅社，此社為蘇聯最大的一個旅社，位於城的中心，高十三層，設備十分壯麗。據說：毛主席及周總理來莫斯科時也住在這裏。到此後因時間很擠，故不能寫信問候你們，現將近來的一些情況和今後參觀的方向給你們做簡單的報告如下：

這次聯共（布）及蘇維埃政府對我們十分關心愛護，表現在我們剛到滿洲里時，蘇聯當局即派中央農業部執行委員安尼斯根同志前往迎接，並予以旅途的招待和照料。我們到蘇聯邊境的第一個站時即開歡迎會。在車裏招待我們每人每天七十個盧布的伙食，又因個別同志生病，每到一站都請醫生檢查診治。我們到達莫斯科時，蘇聯中央農業部副部長親往車站歡迎。第二天即由農業部召開歡迎會，農業部部長親自主持，並舉行宴會，充分表現出高度的熱情和友誼，並在會議上保證我們參觀的滿意，願把先進的經驗告訴我們，所以我們每一個代表都感到十分溫暖和甜蜜，沒有一人感到寂寞的。

分成五個單位參觀

這幾天主要是聽取報告和在城的附近參觀。四月廿九日，參觀農業機器展覽會。卅日聽取蘇聯中央農業部副部長報告關於集體農莊的發展及社會主義農業的勝利。五月一日參加偉大的勞動節觀禮。五月二日參觀列寧博物館。五月三日參觀基米里亞最高農業科學研究院，下午聽取關於蘇聯社會主義農業經濟及農業機械化的報告。五月四日參觀賽馬，下午謁列寧墓，並獻花。五月五日上午參觀農業機器製造廠，下午七時聽取關於農業機器站和拖拉機站的發展及其在生產上的作用的報告。今天上午聽取關於農業經濟領導問題的報告，下去還有幾個問題要報告。因為人多，在此住至五月十四日才出發參觀，所以必須採取分散參觀的辦法。蘇聯同志向我們建議分為五個單位，自五月十四出發，八月十日回這裏集中。中南、西南及華東部分分在高加索，因那裏是亞熱帶，在氣候及農作物上跟我們較相似。東北、華北往烏克蘭。西北、內蒙及華北部分到合得科去。這樣的編配適合各個地區的情況。

城市普遍電氣化

從進入蘇聯邊境後的這幾天，我們深深的體會到在偉大的斯大林同志及布爾什維克黨領導下社會主義國家偉大建設的光輝成就，及其全體人民的高度的愛勞動、愛祖國、愛領袖、更愛國際友人的國際主義精神。我們沿途中的西伯利亞，本來是冰天雪地，人煙稀少的地方，但現在已經變成很發達的工業區。沿河及鐵路，不是工廠礦山，便是廣大的密林，平原地帶的集體農莊，在工業上很發達，城市的電氣化是普遍的。在農業機器展覽會中，陳列有幾十種農業機器，都是蘇聯農民從事生產時用的。農業機器中，最主要的是拖拉機、翻土機、鬆土機、播種機。播麥、粟、棉、蔴、甜菜、蘿蔔等有條播的，也有點播的，同時也有播種施肥的聯合機，每架可播施二十行到三十行，有用拖拉機拉的，也有馬拉的，也有自動的。收割機最新式的是康拜因機、聯合自動收割機。康拜因機每小時可收割二點五公頃穀子，每天以十時計算，可收三百七十五畝。聯合自動收割機每時可收二公頃穀子。收蘆架小型的由兩匹馬拉，當一百二十個工人。此外，還有開溝機、除草機、施藥機等等。

養牛場也是機械化

昨天參觀的農業機器製造廠，規模很大，全廠有七千多工人，女工佔百分之六十。廠內設有學校，學習時間是兩年，畢業後即可當工人，還有托兒所、幼稚園、醫院、花園等，這些都是為工人服務而設立的。前天參觀科學研究院的養牛場，也是機械化的，飼料用機器洗淨切碎，再用機器移到牛嘴。牛的食水有自動飲水器，牠要飲水，水就來。牛的糞便用自來水冲洗，擠奶也用擠奶器，又不傷牛體，又衛生。這一切都說明了蘇聯社會主義國家的偉大建設和工人們的幸福。

工人工資最高達三千盧布

工人們不僅在體力勞動上是減輕了，且在生活上也普遍提高。他們的工資一律是按勞取酬，最低工資的雜工，每月也有六百盧布收入（值當人民幣六千元），較高的每人每月三千盧布，但他們尚未滿足，目前正為了達到他們的最高目的——共產主義的實現，而在進行緊張的社會主義競賽生產運動。我們參觀的工廠，普遍每個工人都是完成計劃的百分之一百三十到百分之一百八十。這是他們愛勞動、愛祖國的表現。

蘇聯友人熱愛中國

蘇聯的人民不論是男女老少，對國際主義都認識很高，特別是對待我們中國更表現得熱情親切。從火車的沿途到達莫斯科，所有的人民，一碰到我們無不招手歡呼，從六十多歲的婦女到五歲的小孩都是如此的。昨天參觀時，一個五歲的小孩都喊着：「毛澤東！」我給他一枚毛主席像，他就很歡喜的說：「毛澤東，毛澤東！」由此可看出蘇聯對中蘇友好的教育是已經深入人心了，而且已成為廣大人民的思想。由此，我們感到中蘇兩國的友誼是牢不可破的。由於蘇聯目前的空前進步，以及我國在毛主席領導下的新成就，兩大國人民的堅強團結，對於保衛世界和平、擊破美帝的侵略陰謀是完全有把握和保證的。

從幾天來的聽報告和參觀農業機器中，我們深深地感到蘇聯農業機器的發達及其集體農莊、國營農場、拖拉機站在農業生產中的優越性，同時也是充實國民經濟的重要部份，因此也就感到我們中國農業的發展成為集體化的重要性和必要性。非此就不能改進國民經濟和發展農業生產，所以希望你們在領導工作中，對於組織起來、互助合作的生產方式必須大加提倡，加多一把力，大力推廣汪漢國互助組的經驗，以便在農村中打下組織起來，互助合作的思想基礎。這是走向生產合作社和集體化的第一步。完了，以後再談，祝你們工作順利，身體健康！

汪漢國、楊元。

五月六日晚

穗人代會電毛主席

保證積極發展生產

進一步迎接國家經建高潮到來

【廣州十六日專訊】廣州市第四屆第四次各界人民代表會議於十五日通過決議及致毛主席電文如下：關於決議：「廣州市第四屆第四次各界人民代表會議一致同意和擁護廣州市人民政府朱光副市長關於『鞏固「五反」的偉大勝利，活躍經濟、發展生產而奮鬥』的報告。報告中所指出的今後任務，完全符合中央的政策、方針和廣州市目前的實際情況，是完全正確而必要的。全體代表一致全力貫徹執行，為廣州市經濟情況的更加好轉和繁榮而努力。

廣州市第四屆第四次各界人民代表會議，一九五二年六月十五日」

致毛主席、中央人民政府、中南軍政委員會：

廣州市第四屆第四次各界人民代表會議於六月十四日舉行，今天勝利閉幕了。在這次會議上，廣州市人民政府作了「五反」運動的總結報告和提出今後主要的工作任務。我們認為廣州市的「五反」運動，在您和中央人民政府、中南軍政委員會的英明領導下，以及全市人民共同努力，特別是全市工人階級的積極鬥爭，經過三個多月時間，取得了偉大的勝利，打退了不法資產階級分子的猖狂進攻，鞏固了工人階級的領導權，提高了人民的覺悟，改變了社會風氣。在這偉大勝利基礎上，市人民政府提出了活躍經濟、發展生產的工作任務，經過大家的熱烈討論，認為這是完全符合全市人民利益的，並作出決議，號召全市人民團結在人民政府周圍，以最大努力把這次會議的決議，付諸實施。我們堅決相信：在您和中央人民政府、中南軍政委員會的領導下，市人民政府的直接領導下，經過全市人民一致努力，一定能完成各項工作任務，以進一步迎接國家經濟建設高潮的到來。

廣州市第四屆第四次各界人民代表會議

一九五二年六月十五日

整齊清潔的長堤

廣州新景

本報記者

今日的長堤呈現了一番新景。每一個碼頭上都有大羣的搬運工人，水上排列着那麼多的船艇，艇娘們站在堤岸上對過路客不斷喊着：「坐艇？」「過海？」「遊河？」整個長堤已不像過去雜亂，而是整齊清潔，秩序良好了。東堤南堤的情況也一樣。

解放前，長堤是廣州最凌亂污濁的地方，水上船艇交橫，亂七八糟；岸上垃圾滿地，難以舉步，並且三教九流麕集，扒手惡霸橫行，使遠方乘船來的旅客，真感到頭痛。

現在可大不相同了，雖然解放以來，碼頭上各方面情形即已逐漸改好，但自從去年經過整理經過民主改革以後，惡霸壞人已經清除，搬運工人和水上人家經過教育和學習，認識也已提高，於是碼頭上就再也聽不到吵嘴打架的喧嚷了。西濠口和其他各處過河渡口，一個個小艇都排列得整整齊齊，依次序輪流候客，艇娘們再也不用爭相拉客了。岸上從早至夜保持着清潔，連瓜皮果屑都少見。碼頭上的貨物也堆得整整齊齊，偷偷摸摸的事情更是沒有了。許多搬運工人在碼頭上檢到貨主東西，都送到搬運工會去招人認領，工會門前的黑板上，經常有失物招領的告白。

經過這次「五反」以後，碼頭秩序更加改好了，搬運工人和艇家都能說出一套「站穩立場，打退資產階級進攻」的道理，他們更以欺詐勒索為可恥。

楊一辰在人代會說

資本家不應自卑

五反後仍有地位

只要端正態度加强信心

目前困難是可以克服的

【廣州十六日專訊】廣州市第四屆第四次各界人民代表會議十五日繼續舉行，會議聽取了各界代表的發言後，一致通過了「關於活躍經濟、發展生產的決議」和向毛主席、中央人民政府及中南軍政委員會的致敬電。最後，由中共廣州市委第二書記楊一辰代表主席團致閉幕詞。

楊一辰在閉幕詞中首先總結了此次會議的成就，然後就部分工商業者的不正確的思想進行了分析和批判。

關於目前廣州私營工商業和經營上存在的一些困難，楊一辰指出這些困難是暫時的，其中主要的困難還是「五毒」帶來的，而不是「五反」帶來的，清除「五毒」之後，只要資方端正態度，加強信心，搞好勞資關係，積極進行生產經營，就不難克服過來。經過「五反」，工人、店員的政治覺悟大大提高，發揮了勞動生產積極性，是有保證可以搞好生產經營的。資方應該明確依靠工人階級的思想，而不應該抱消極態度。

楊一辰繼稱：有些資本家在「五反」之後有「地位降低」的感覺，產生了所謂「自卑感」。這種想法是不正確的。其實，只要徹底消除了「五毒」，今後不再違法，積極發展經濟事業，對國家人民做有貢獻，就可以在社會上有威信，有地位。有些人不願再作資方的代理人，怕人說替資本家服務，這也是不對的；只要遵守國家政策法令替資本家搞好了生產經營，對國家人民還是有利的，這樣為資本家服務與替人民服務並沒有衝突，人民是不會反對的。

最後楊一辰希望全體代表回去將大會的決議和精神作普遍和深入的傳達，號召並推動各界人民一致為活躍經濟發展生產而努力。

在會上發言的有工人、店員、工商、民主黨派、青年、婦女、教育、科學等各界代表共十九人。各代表在發言中一致表示擁護朱光副市長關於「鞏固『五反』的偉大勝利，為活躍經濟、發展生產而奮鬥！」的報告。

風暴激起珠江洪潮

八大基圍發揮作用

四萬畝田絲毫未受損害

【廣州十六日專訊】廣州市郊珠江沿岸的農田，從本月十一日起，受到了因熱帶風暴所引起的潮水洪流的巨大威脅，潮水把新滘區的四十多個舊堤而未經修理的小基圍衝崩，淹浸了幾百畝稻田。但在該區軍政民合力搶救下，洪流已被打退，並把數約三萬畝遭受威脅的農田保住。而在洪流的泛濫中，兩年來市人民政府在芳村、西村和白雲等區所興築的八大基圍，都擋住了洶湧的洪水，使往年最易受災害的四萬畝稻田，絲毫未受到損害。

印藝術展覽會在穗開幕

並請朱光副市長主持揭幕剪綵

展覽品包括繪畫照片四百餘幀

【廣州十六日專訊】印度駐華大使館主辦的「印度藝術展覽會」十五日開始在廣州市舉行展出。廣州市人民政府朱光副市長應印度駐華大使館代表印度駐上海副領事郎培爾之請，於上午九時蒞場主持揭幕儀式。應邀參加揭幕儀式的有：廣東省人民政府文化教育委員會副主任李凡夫、廣東省人民政府外事處處長杜國庠、廣州外事處處長曹若茗、華南文學藝術界聯合會主席歐陽山、南方日報社社長曾彥修、中山大學中文系主任王起、嶺南大學文學院院長王力、廣州市美術工作者協會主任胡根天、廣州市總工會籌備會文教部部長吳介民以及廣州市文化、教育、科學、藝術、新聞、出版界人士。

揭幕儀式開始時，由印度駐華大使館代表郎培爾致詞說：「這個展覽會是由印度政府所發起的，由印度駐中華人民共和國大使館主辦的；它的目的在使中國和印度兩國更加親密，使兩國之間友誼更加鞏固。」郎培爾在詳述了印度歷代藝術的發展後說：「印度和中國之間的友誼聯繫與文化上的交流很早就開始了。這種聯繫通過了最近相互派遣的文化訪問團，和現在舉行的藝術展覽會等形式，正在恢復着。」最後他請朱光副市長為展覽會揭幕。

朱光副市長接着致詞說：「中國和印度擁有全世界三分之一以上的人口，是亞洲大陸上最大的兩個國家，接壤相連的兩國，許多世紀以來，我們都一向是友好的鄰邦，在歷史及文化上均有着悠久而密切的關係。這文化藝術長期的交流，繼續着我們珍貴的友誼，而今天印度藝術展覽會在廣州的展出，更使我們感到高興，因為這顯示着我們會保持着許多少年來的珍貴友誼將會在今天新的基礎上得到鞏固和發展。」朱光副市長最後說：「我們今天歡欣地在這裏看到中印文化藝術傳統的相接近，使到我們兩國人民進一步的互相了解。」最後朱光副市長熱烈地祝賀這次展覽會的成功，並祝中印兩國人民和平友誼萬歲。

剪綵後，郎培爾陪同朱光副市長等參觀展覽品。展覽品中包括了印度藝術家的繪畫，關於印度生活和風景的圖片，早期的印度繪畫的原色版畫以及雕刻和建築的照片等共四百一十九幀。

斥美國擴大佔領制度
日共中央發表聲明
指出日本民族絕不屈服　解放鬥爭將像燎原之火
四月廿八日定為國恥紀念日

【新華社北京十六日電】東京運到消息：日本共產黨中央指導部在四月二十八日就美國政[illegible]「和約生效日」一事發表聲明說：四月二十八日美國第一任駐日大使將上任，日本將迎接美國[illegible]前「滿洲國」的狀態。實質上，由於單獨和約與美日「安全條約」，日本已經淪落為美帝國主義的軍事殖民地。

聲明指出：吉田政府為了維持佔領制度，於是要製訂「防止破壞活動法案」和「刑事特別[illegible]國軍和擴大「特別審查局」。這一切都不外是把佔領制度加以重建和擴大。這就是日本獨立的真相。這不是值得慶祝的紀念日。

聲明強調說：擁有兩千年獨立歷史的偉大日本民族，絕不屈服。今天以後，民族解放鬥爭將像燎原之火一般地擴展開來。

聲明說：日本工人階級已經開始行動。這已經由這次為反對「防止破壞活動法案」而舉行的四月十二日、十八日的總罷工所證實。這種覺醒，正以驚人的氣魄，在工人、農民、市民、學生、知識分子中間擴大着。

聲明指出：以工人階級為首，全國人民開始起來進行民族解放鬥爭了。這就是日本人民對於國恥紀念日的答覆。

聲明最後號召日本人民為實現民族獨立貢獻出一切，並提出打倒賣國的吉田內閣，把四月二十八日定為日本的國恥紀念日。

美國佔領日本不受日人歡迎　美社會黨頭子也說

【路透社紐約十六日電】美國社會黨首領湯瑪斯[illegible]發表談話，說美國在亞洲人民當中，很不得人[illegible]。他說，「沒有任何人所能做的，或發表的[illegible]在那裏的問題。」

湯瑪斯準備在東京五一節示威[illegible]。湯瑪斯建議，美國對亞洲人應該予以比較合理的經濟援助，並且嘗試作正當的裁軍運動。他對後一點未作詳細說明。

他說，美國在頭幾年佔領日本時，還做得[illegible]受歡迎，相信美國人在那裏是呆得過久了。[illegible]本人對於後期佔領，不[illegible]

（編者按：美國社會黨早成立於一八九七年，這是一個掛着「社會主義」招牌，而本質上是相當反動的政黨，一九四四年的該黨大會，竟會與納粹黨徒妥協。）

抗議「防止破壞活動法案」
日本工人今天大罷工
三十間大學學生一致支援
六十五萬工人廿日再罷工

【法新社東京十六日電】據悉：日本各工會經過一週討論後，對於原定十七日上午在全[illegible]工，未能達成一致意見。十七日將有近八十萬工人放下工具，廿日則有六十五萬。這次罷工[illegible]止破壞活動法案」及改劣勞工組織法案。

贊成把罷工延到廿日舉行的工會代表說：參院對兩個法案的討論到廿日將達高潮，到那[illegible]最大的效能。

定十七日開始的罷工，其時間從二小時至廿四小時，將有卅間大學學生響應。除此之外[illegible]絕超時工作。

> **日政府重建艦隊　已訂出五年計劃**
>
> 【法新社東京十六日電】此間靈通人士知道，日本政府已訂出一項五年計劃，重新建立一支[illegible]。早地本月初已獲[illegible]，並已送往華盛頓等候最後的批准。據[illegible]將借給日本戰艦，而為了運用它的新艦[illegible]萬人的海軍。他們又說，日本的新艦隊[illegible]種不同艦隻組成。
>
> 又從官方人士方面獲悉，日本將於本年內從美國方面獲得艦隻共二萬七千噸，其中有護[illegible]十艘。靈通人士說，在國防部成立之先，日本政府將於今秋以前成立海陸保安廳。

李奇微飛到意大利
羅馬市民集會抗議
意政府動員軍警五萬人

【合衆社羅馬十五日電】在五萬軍警的出動之下，李奇微十五日飛到了羅馬。激怒的共產黨斥責加斯貝利政府把羅馬置於戒嚴之下。李奇微是從巴黎飛來的，他的妻子也一起同來。

大批軍警把機場重重圍住，跑道兩旁也站滿了軍警。從機場通到羅馬的汽車路，全長十二哩，兩旁也佈滿了軍警。

李奇微近午時分才從巴黎飛抵此間機場。在機場歡迎的有意大利國防部長巴齊第和陸海空軍高級官員與大西洋公約國家駐意的武官。李奇微檢閱儀仗隊後，即驅車前往羅馬。在羅馬與那不勒斯兩地徹夜有警察與憲兵集結，以防止可能的示威運動。

【法新社羅馬十六日電】李奇微在十六日[illegible]。憲警察於十五日深夜在羅馬某橋樑的下面發現了一枚定時炸彈。事後逮捕五人。此外在維透比捕六人，在佛羅稜斯捕卅二人，在巴利捕五人，都是因為他們散佈反李奇微的傳單。

據強調，李奇微此外來意，主要的是禮節的訪問，但據此間消息靈通方面訊，李奇微要討論美國向意大利業界訂貨的問題以及組大西洋公約下的南軍區。

奧地利人民將舉行　與朝鮮人民團結週

【法新社維也納十五日電】維也納一家共產黨報紙發表一項宣言，宣佈於六月廿九日至七月六日舉行「與朝鮮人民的團結週」。團結週是由奧地利和平理事會發起的。宣言並號召一切願意維持國家和平的奧地利人民，在這一週內參加各項示威活動。

美國長島鐵路工人實行罷工　至紐約客運宣告停頓

【法新社紐約十六日電】美國長島鐵路工人十六日實行罷工，每天裝運[illegible]紐約工作的，美國最忙的一條[illegible]宣告停頓。

罷工後還不到一小時，公[illegible]未有通告之前各班車暫停開行[illegible]鐵路工人兄弟會十五日晚通令三[illegible]罷工。工會職員麥克馬洪說，[illegible]百卅一件不平的事」，並說，資方從沒有設法緩和這些[illegible]

【合衆社羅馬十六日電】西歐盟軍統帥李奇微十六日首程飛往羅馬——李奇微接任以來，訪問巴黎以外的第一個大西洋國家的首都。李奇微將在羅馬與意大利的政治、軍事領袖會面。他又將訪問西方盟國的海、空軍總部所在地的那不勒斯和佛羅稜斯。他將於十九日返回巴黎。

【合衆社羅馬十五日電】李奇微就要到羅馬了，意大利政府已派出五萬軍警來企圖鎮壓反對李奇微的示威遊行。強大的「和平保衛者」羣衆，已預定十六日上午十時在羅馬市中心的使徒廣場召開示威大會。

駕機掠過屋頂　被控妨害人安全

【合衆社佛羅里達州米亞密十四日電】東部航空公司一駕駛員十四日被拘捕，罪名是他駕駛一架飛往紐約的飛機在屋頂掠過，把一個西米亞密[illegible]居民「嚇得要死」。羅爾哈達交了五十一美元的保，出外待七月十五日到市法庭，對加拉蒂提出他擾亂和平的控告，加以答辯。

巴黎「迎接」瘟疫將軍

（庫克雷尼克賽作）

誣陷陰謀接連失敗
法國統治階級混亂
內閣會議上部長們彼此指摘
戴高樂派幸災樂禍躍躍欲試

【新華社北京十六日電】據塔斯社莫斯科十三日訊：「真理報」在十三日刊登了朱可夫的巴黎通訊，報道法國資產階級因為誣陷法國共產黨的陰謀接連失敗而陷於混亂。

朱可夫寫道：法國資產階級人士中間盛傳：最近舉行的一次法國部長會議，證明當局企圖誣告共產黨進行間諜活動一舉已經失敗。據說在會議上，有些部長指摘內政部長布呂納和司法部長德勃拉大喊大叫什麼「共產黨陰謀危害國防」，可是提不出真正的證據來。

比內政府徒勞無功的非法冒險行動，引起了許多法國資產階級報紙的不滿和爭吵。戴高樂派的半官方機關報「聯盟報」最近強調說：比內政府的這種行動並不能削弱共產黨。這反映了戴高樂看到他的政敵比內在行法西斯獨裁方面的失敗而幸災樂禍，躍躍欲試。但是布呂納和貝要的警察「試驗」已經使得法國資產階級不敢進行更加危險的冒險了。關於這一點，特別引人注意的是素以反共聞名的評論家杜維耶幾天前在「世界報」上發表的一篇文章。這篇文章反映了一般資產階級人士的意見，它主張採取比美國的恐怖手段更加靈活的武器來打擊共產黨。杜維耶在文章裏直率地反問：逮捕杜克洛和目前的一切鎮壓措施，難道不是不能削弱法國共產主義，反而使它加強嗎？

「天主教證言報」也認為必須譴責統治集團對付共產主義的方法。甚至在法院中，這種迫害方法的策劃者也遭到了困難，儘管法院所接受的可恥任務是為迫害行動勉強尋找法律根據。

朱可夫指出：然而，在這方面值得注意的是法西斯報紙「費加羅報」六月十一日的社論；這篇社論是直接向調查機關和國防部講話的，從語氣看來，它活像警察總監的命令。「費加羅報」的法西斯分子們在社論裏指摘說不敢公然拋棄司法原則的法官，把他們認為事實上沒有危害國家安全的行為就不能以危害國家的罪名審訊人民這一點稱為「莫名其妙的話」。這些人什麼都不管，只顧打擊他們的政敵。

朱可夫最後指出：巴黎資產階級報紙的爭吵反映了法國資產階級陣營的分裂。它再一次表明：人民英勇的反法西斯鬥爭已經有了成果。人民挽救民主自由、爭取和平和法國民族利益的鬥爭的擴大，資產階級陣營中的驚慌和分裂也就必然要越來越厲害。

瑞士紡織工人　兩萬人大遊行
抗議資方賺超額利潤　並要求政府防止失業

【路透社伯爾尼十五日電】瑞士紡織業的男女工人約二萬三千名，十五日參加伯爾尼的遊行，要求政府採取行動，照顧他們，使他們免於失業。

參加遊行示威的工人，清早乘第十九次專車從各地到達。遊行隊伍走過各街道後，便在伯爾尼議會廣場集合。在大會中，羣衆一致通過一項議案，要求政府在進行商務協定時照顧紡織業。議案抗議資方賺取超額利潤，並呼籲消費者購買瑞士紡織品。沒有意外事件發生。

因要求減低糧價　印社會黨員被捕

【合衆社孟買十四日電】警察十四日逮捕了四十九名社會黨領袖，其中有十二名婦女。因為這些人鼓動要求糧價減低，而破壞了禁止在政府糧食倉庫附近舉行示威遊行的命令。社會黨領導的糧食運動十三天來，一共有一百七十五人被捕了。

抗議逮捕杜克洛　法國各地續有示威
各黨派也傳出了抗議聲

【新華社北京十六日電】據塔斯社巴黎訊：法國各階層人民，越來越廣泛地捲入了抗議法國政府鎮壓愛國人民和要求解放杜克洛的運動。

據「人道報」消息，格累諾布爾、布里夫、馬賽、拉羅歇爾、東塞爾——孟德拉崗和法國其他城市與鄉村，都舉行了新的大規模示威遊行，抗議比內政府的法西斯暴行。在昂納市，最近舉行了人民保衛和平大會，到會的有來自法國各省的四千名代表。會上一致通過決議，要求立刻釋放杜克洛和「人道報」總編輯安德烈·斯梯爾。在格朗河畔的奧拉多爾，各界人民三千多人在六月八日舉行大會，紀念希特勒侵略者毀滅該城的八週年。該城所屬市的市長在會上發言，揭發了比內政府陷害杜克洛的陰謀和其他法西斯措施。同一天，加爾省尼姆市的五千人民也舉行大會，要求立即釋放杜克洛和斯梯爾。

羅尼省的教師在所謂獨立的工會的召集下，在里昂舉行了大會。參加大會的一千二百名教師譴責非法逮捕杜克洛和斯梯，並抗議迫害法國民主分子。

許多進步團體不斷抗議杜克洛的被捕，其中有：法蘭西婦女聯盟執行委員會，凡爾賽高等教育學院的師生，獨立教師聯合會塞納省委員會，巴黎郊區巴維昂·蘇布瓦區的市政委員會等，夏兒德省的八個市鎮的市長最近也聯合發表抗議聲明。

抗議非法逮捕杜克洛的呼聲也來自各個不同的黨派。法國單一社會黨指導委員會要求立即釋放杜克洛和斯梯，並敦促該黨所有黨員反對法國採取和一九三三年德國一樣的法西斯手段。布美斯特社會黨支部也要求釋放杜克洛、斯梯及其他愛國人士。六月十日，「人道報」還刊載了塞納省日尼維埃市市政委員會委員、社會黨人齊雅抗議逮捕杜克洛的聲明。

針對美元區貨物　印度削減進口額
將可節省一筆外匯

【路透社新德里十五日電】印度已於十五日宣佈，本年七月至十二月期中，進口額的新削減，這種削減在基本上，似乎是針對美元區進口的貨物。

受影響的只有少數的品類，但是，削減的很多是限於美元區進口額而已。

美元公開普通證進口的約五十種物品，現已改列於軟幣公開普通證進口類。

至於如柴油發動機，自行車，馬達及發電機，電動抽水機和紡織機等的進口額，將於以後宣佈。

有些在半年前是自由進口的若干物品，現已列入公開普通證進口類，而有少數其他物品則自公開普通公開進口類中剔除。被剔除的品類中是一些水魚、奶油、乳酪、牛奶等消費品，和一些如椰子乾核、椰油、人造纖維、柏油和染料等原料。

此間官方人士指出，在目前來說，這種新政策是值得注意的，因為它不是禁止某些物品進口，而僅僅是限制進口數額，雖然大家都知道國內現存的消費貨物數量很大。

公開普通證類及規定要領證的物品，從現在起，從美元區輸入的數量一定更少。

從減少如柴油機、人造纖維、汽車等的進口需要，以及減少在國內獲得供應的關係上，最近需求降低的幾種物品的結果，預料還可以節省一個相當數目的外匯。

> **攀登珠穆朗瑪峯　探險隊紛想前往**
>
> 今年是瑞士隊明年是英國隊
>
> 【本報訊】據紐約消息，最近國際間企圖作世界最高的珠穆朗瑪峯探險的團體，很為踴躍，報名預定的已達到一九五五年。按照向例，尼泊爾政府每年只允許有一個探險隊前往。今年探險的已定為瑞士隊。明年春間有一個英國隊前往。法國探險隊已預約要在一九五四年前往。一九五五年瑞士隊還想作第二次的探險。

女友拒作告別吻　青年自殺警署前

【合衆社加州威尼斯十四日電】一個高級中學的學生，十四日因為他十七歲的女友在晚上分手時拒絕和他作告別吻，使他傷心之至，因而自殺了。

他今年也是十七歲，和安尼達去參加音樂會的，他把租來的禮服還了以後，便和一個朋友開車到警察局去，在警察局的台階上用槍對準腦袋開槍自殺。

那個女孩子聽到柏林萊自殺的消息以後，哭得非常傷心，她對警察說，在聽完音樂會以後，她不高興和他作晚間告別吻，她對他說，她「年紀小，還談不上。」

柏林萊把禮服還了以後，便和他的朋友洛生，十八歲，開車到一家鋪子裏買了一匣二十二米厘口徑的子彈。洛生看見車子裏有一支步槍，便問他買子彈幹嗎？他說：「我要到警察局去，我要去殺老鼠，」你說到警察局去殺老鼠是不是好地方？」

洛生坐在車裏，柏林萊走上警局台階，突然他把槍指着腦袋開槍。等警察趕上去時，他倒下死了。

今日美國

美法舉行會議　討論越南局勢
法將請美多出軍火與錢

【合衆社華盛頓十六日電】美、法兩國專家十六日在這裏舉行會議，商討美國重新援助越南法軍。

法國駐印度支那高級專員勒圖諾、美國國務卿艾奇遜、他的遠東問題助手及國防部軍事援外首長奧姆斯德少將，共同討論印度支那的形勢。

預料勒圖諾將力請美國加緊以軍火及經濟援助法軍，使法軍能繼續對越南人民作戰。

冷戰打擊英國經濟　使蘭開夏紡織業受影響
比萬抨擊美國政策
把英國推上了戰爭前線

【路透社蘇格蘭瑟威爾十五日電】英工黨左翼領袖比萬十五日說：美國在德國和日本的政策正打擊着英國的貿易。他問：「冷戰到底是對付誰的——英國，還是蘇聯？」

他向將近一萬人演說，他說：美國勢力在日本伸展的結果，就是英國紡織業中心蘭開夏的失業。美國阻止西德與他們天然的東歐市場做生意，更是加緊了西德與英國的競爭。

過去兩年中間，英國都不能充分影響美國的政策，而英國所能給世界的最大貢獻就是運用英國的影響，老老實實告訴（美國人）英國的看法。

比萬說，美國在英國境內有轟炸機基地，萬一打起仗來，就會把英國推在前線上，只是為了這個理由，英國也有權發言。

現在是將軍們把政治問題交給民選代表的時候了。英國人民相信：把和平交在民選代表們手裏更安全些。英國人民不準備把防務託付給麥克阿瑟和跟他差不多的傢伙。

後來，他又在格拉斯哥說：「我們要告訴美國，英國工黨的看法是：中國革命必須被認為是一個既成事實。只有這樣看待它，跟它友好相處，並且努力建立對日本和中國的正常貿易關係，我們才能希望保護蘭開夏的紡織工業，使其不受日本和其他各國（的損害）。經濟惡化情況跟外交政策是分不開的。」

比萬又說：在充分研究了有關統一德國的蘇聯最後照會之前，工黨決不贊成批准西德條約。

美英石油爭奪戰
——從拉丁美洲到近東中東

英國正向海牙國際法庭控告「伊朗破壞石油協定」時，突然傳出了美國各大石油公司已向伊朗國營石油公司購買粗油五百萬噸的消息。英國政府對此已提出反對。這事情過去與最近的發展是這樣的：

二十世紀上半世紀中，英美曾展開了白熱化的石油資源爭奪戰。這場戰事可分作兩個階段。第一階段因第二次世界大戰的爆發而告終，在這期間內，爭奪目標是個別的油區，假若不把美國國內石油資源計算在內，那麼英國是佔得上風的。第二次大戰結束後，鬥爭的性質便完全改變了，美國所追求的已不復是個別的油區，而是要按照自己的利益重新分配世界石油資源。因此，英美兩國在這方面上的鬥爭極為激烈，而美國新聞界也時常稱為「小冷戰」。

七家石油大托辣斯

目前，在西方國家裏，共有七家石油大托辣斯控制着石油資源。其中五家是美國的：紐澤西州美孚石油公司（資源逾三十億美元）；紐約美孚石油公司（逾十億美元），加里弗尼亞州美孚石油公司（十二億美元），海灣石油公司（十三億美元），德克薩斯州石油公司（十四億美元）。另外兩個是英荷皇家殼牌石油公司（資源逾一億七千五百萬鎊）及英伊石油公司（目前無法估計）。

這些壟斷性的公司大都喜歡組織附屬公司，使它們像蛛網一般分佈在西方國家內。舉例來說，德士古石油公司是由德克薩斯州石油公司及加里弗尼亞州美孚石油公司聯營的。美孚石油公司是由紐約美孚石油公司及紐澤西州美孚石油公司聯營的。這兩家附屬公司又聯合起來共同控制阿美石油公司，獨佔着沙特·阿拉伯石油的總輸出。

美英獨佔公司控制着印尼、緬甸、哥倫比亞、沙特·阿拉伯、埃及、巴林、科威特、特立尼達（在西印度羣島）、巴林羣島油產的全部；委內瑞拉及秘魯油產的百分之九十九；伊拉克油產的百分之七十一·二五。總而言之，他們佔據有西方國家總產量的百分之九十五。

利潤

英美公司把石油的煉油、運輸及分售工作也都佔據着。百分之九十的煉油設備，百分之七十的油船和龐大的油管，以及分佈在各地的分售機構都在他們手中。他們的利潤當然是驚人的，根據美國出版的「世界石油」雜誌所公佈的數字，美國各大石油公司一九五〇年的利潤（經過抽稅）如下：紐澤西州美孚公司四億〇八百廿萬；紐約美孚公司一億二千八百廿萬；德克薩斯石油公司一億四千九百萬；海灣石油公司一億一千一百一十萬元。同年，英伊石油公司的利潤是八千一百萬鎊。

追逐巨額利潤並不是爭奪戰的唯一原因。石油是每一個工業國家的經濟的血液，在工業、運輸甚至農業上都有很大作用。機油用處極廣，煤油可以煉出許多極重要的化學產品。最後，最應當指出的自然是近代化的戰爭極需石油，準備戰爭的國家當然要存儲大量石油並發展石油生產。這就解釋了石油工業在西方國家為什麼發展得這樣快的問題，從一九三八年二億三千九百七萬噸的產量，到了一九五一年已經增長到五億四千三百五十萬噸，增加了一倍還多。

由此可以明瞭，控制了石油生產和分配的美國大石油公司，便可以控制着需油而無油的其他西方國家。這就是美英石油爭奪戰最主要的潛在原因。

拉丁美洲之戰

在戰前，美英石油「霸權」的相互關係如下：英國控制着近東、中東百分之八十，拉丁美洲百分之五十的石油產量。美國石油公司除了本國資源之外，大都集中在拉丁美洲，在近東、中東則不過僅佔百分之十三，其他地區則更少了。

第二次世界大戰仍在進行時，美國石油公司便向英國的石油權益發動猛烈進攻，到了戰後更是變本加厲。主要目標是拉丁美洲（除美國外，佔西方國家總產量百分之四十九）和近東、中東（佔百分之四十四），所用的手法是延長拉丁美洲油礦的租借期並設法租得新礦，因此委內瑞拉與哥倫比亞的油權在戰時並由英國轉到美國公司手中。現在，英國在拉丁美洲所控制的只有厄瓜多爾和特立尼達兩地，這都不是大生產地。在一九四五年年初，根據石油手冊報告，美國在拉丁美洲已控制了百分之七十二·三產量，英國則只有百分之二十五·三。美國目前還在利用英國與它在拉丁美洲殖民地之間的矛盾，想把全部利益搶佔過來。

近東中東之戰

拉丁美洲石油爭奪戰告一段落後，美國的目標馬上就轉移到近東、中東。這地區的產量在西方國家中佔百分之四十五，美英利益大約各佔一半（一九四五年的估計是美國佔百分之四十二，英國佔百分之四十一）。從一九四六年到五一年，美國資本家對近東、中東石油的猛烈進攻開始了，但是也遭遇到英國的抵抗。一切手段都用出來了，從破壞協定、賄賂中東各國政府官員到政治暗殺及政變，樣樣俱全。

一九四六年，紐澤西州美孚石油公司與紐約美孚石油公司和英伊石油公司簽訂了購銷合同，購銷英伊公司所有產量的百分之二十，其後又增加到百分之四十。到一九四七年，這兩家公司又購得阿美石油公司的四成股權，把腿伸到沙特·阿拉伯的油田中。一九五一年，美國各公司又在沙特·阿拉伯投資兩億美元，使其產量增至每年三千八百萬噸。

戰後，阿美石油公司開始鋪設油管，從沙特·阿拉伯直到地中海，以減低運價，與伊朗石油競爭。這顯然與美國有關。在英國控制下的英伊石油公司發動了敘利亞人，幾行三次革命來反對鋪設油管，但在美國支持下，油管還是在一九五〇年底輸油了。

統一與矛盾

一九五一年開始，近東、中東的情況有了新發展。伊朗議會在人民運動的壓力下，通過了石油國有化法案，並決定解散英伊石油公司。起初，美國各大公司心中暗喜，以為如此一來，英國石油的最後據點也將動搖，美國即可取而代之。但是，他們只看到了問題的一面，而另一面則是國有化發展的終極目標是把所有外國勢力一體驅逐。一九五一年中，美國石油公司組織了一個團體，準備向原購伊朗石油現在無法得到的缺油國家售賣石油。這一項舉動使英國大吃一驚，為了維持它的原有市場，它甚至不惜用最缺乏的美元向美國購買石油，轉手售出；但是，事情已是太晚了，美國各公司已經衝進了英國原有的一部分市場。

去年夏天和秋天，伊朗人民運動發展到最高潮時，美國也決定協同英國去鎮壓了，這就緩和了兩國之間的秘密爭奪戰，但這並不等於停止。目前，美英政府的政策是杯葛伊朗石油，迫使伊朗接受英美條件。可是，它們在表面上雖然是立場相同，事實上，暗中卻仍在各自計劃如何控制伊朗石油，各自向伊朗政府加壓力。國際復興銀行的代表們正在伊朗活動，打算英美共管伊朗石油，如若此舉成功，則美國可以毫無問題的控制全局。

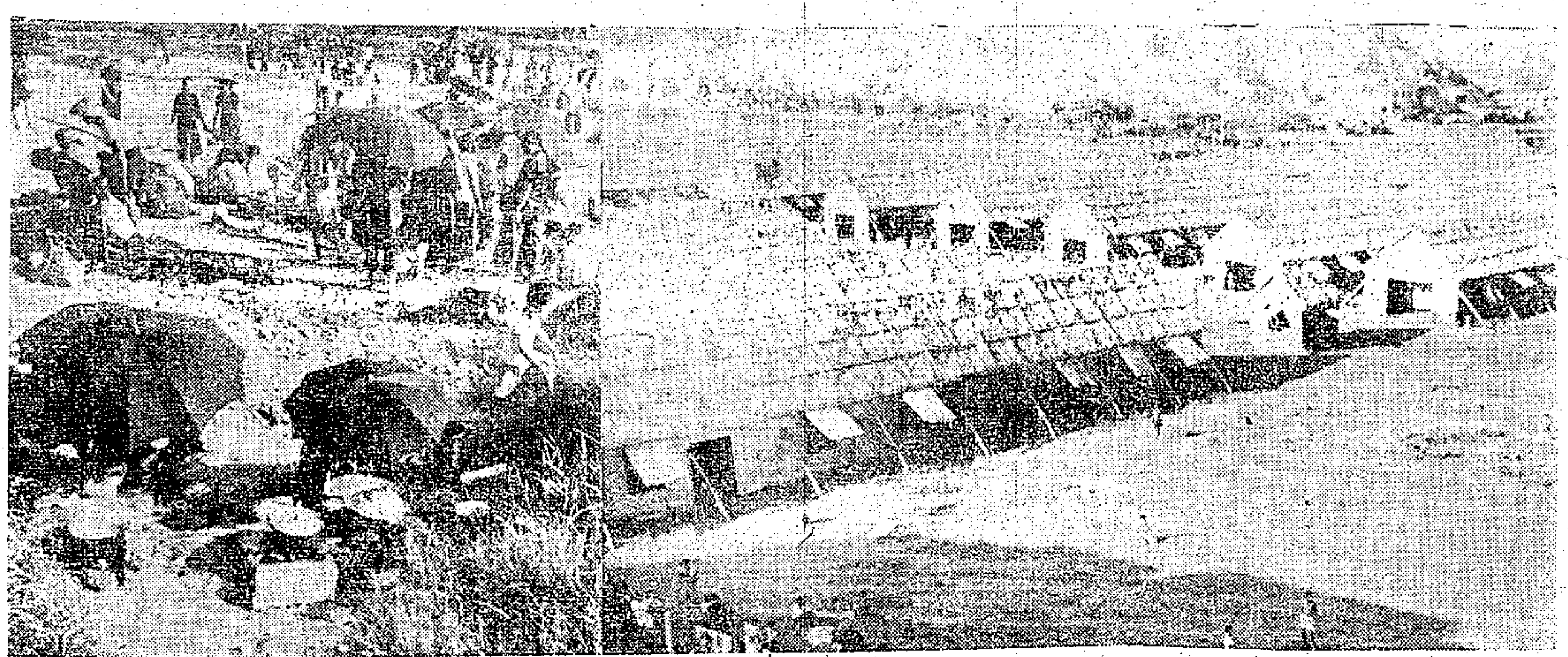
其他產油區

石油爭奪戰在其他產油區進行着。美國公司正在印尼進行活動，因為印尼石油產量佔遠東區的百分之八十。美孚公司和德士古公司已經在蘇門答臘建立起來，掌握了印尼產量的百分之四十三·四。

美國石油公司還滲入了英國帝國甚至英國本土，譬如，它們已經控制了加拿大產量的百分之六十。澳洲市場也為美國石油搶去了大部份。印度、巴基斯坦的產量也在它們控制中。

英美石油爭奪戰的未來可以由下列數字預見得到。一九三八年，西方國家石油資源（除美國資源）的百分之三十五是由美國公司控制，百分之五十五是由英國公司控制；到了一九五一年，美國已到了百分之五十五，英國則只佔百分之三十。

這些數字表明美國還在企圖使自己的比例數字相對增加，使英國的數字相對減少。這項工作，毫無疑問的，是美國要佔得「世界霸權」計劃的主要部份之一。（趙雲）



界限街臨時收容所（右）及所內災民（本報攝）

收容所災民中毒 七十人上嘔下瀉

英軍救傷車忙了一夜

【本報訊】九龍塘村火災災民的臨時收容所，在這個四週圍有鐵絲網的「收容」所裏，災民七十多人患着肩嘔肚痛、四肢無力的急症。（中毒人的數目最初說的消息說是七十多人）他們都被英軍的救傷車送到醫院去了。……據說：前天晚上七時半左右，正當災民飯後排除暑氣沖涼的時候，……起初大家還以爲是偶然的五、六人而已，不料到了八時半以後，每……整個收容所的災民惶恐不安，紛向管理人員報告。不久即有英軍軍用……由前晚七時半到昨天上午十時半的十五小時內，先後染有這種症狀的災民……所，通宵達旦，均告「滿座」。有些等候不及的便隨地拉屎，以致便器……救傷車也通宵奔馳於醫院至收容所的路上。中毒者痛苦的呻吟聲，充滿整……

……院門診部治療，治愈後即送返收容所，並無嚴重病症發生。「食品樣本及所內水喉之水，經已檢送政府化驗師檢驗，須俟兩三日後，方可檢驗完畢。在未獲得檢驗結果以前，實難確定發生疾病的原因。但當局已懷疑收容所內的災民可能曾飲標明只作洗滌用之非水。營內原有自來水，飲之亦無妨礙。」

「政府社會局一官員本日謂：嘔吐之情形似非因食物中毒而起，蓋深水埗社會局救濟站並無病症發生。深水埗救濟站之災民三千人，其膳食與界限街收容所之災民相同，且亦由同一廚房烹製。」

對災民中毒情形 新聞處發表聲明

……

飛機載黃金 搜出二百兩

【本報訊】香港政府工商業管理處緝私……機場一架將要飛往新加坡的……「金腰袋」六個，「腰袋」的夾縫藏有金條，共搜出黃金……值六萬元。機上搭客三人……

高中學生昨會考 國文試題妙語多

民非水火不能生活 水能載舟亦能覆舟 運動有益粵劇改進 應試學生論它一番

……「民非水火不能生活說」。（三）「論戶外運動之益」。（四）「近日粵劇之改進」。……規定每文，用「白話文」寫的不得少於六百字，用「文言文」不得「少於四百字」。好些……鐘頭就「交卷」走出試場，……臨時放棄會考的學生說：「……」有……特錄如下：「高中學生會……」

西營盤塌樓慘相（本報攝）

西營盤危樓塌下 百多人無家可歸

過路小孩受傷生命危殆

【本報訊】在連日風雨侵襲之下，西營盤昨天發生一宗塌樓事件，約有百多名住居民無家可歸，幸塌樓時分爲三個階段，使居民能夠事先預防，所以只有一個小孩子受傷。

出事地點是西營盤第一街一一九號至一二三號的三座危樓。這三間樓宇都是德輔道中康年儲蓄銀行的物業，建距今約有六、七十年之久。業主在日前曾請准工務局拆卸重建。上星期起，且動工拆去一一九及一二一號的二、三樓部份，但一二三號住的都是一些搬運工人或小販等貧苦人家，雖然接到業主的拆樓通知，但無力搬遷，便只好得過且過，拖延下去。

到昨天上午十一時，一二三號二樓的尾房部份突然塌了一層磚牆。當時居民紛紛奪門而出，有些較大的傢具也將行李搬下。到了下午二時左右，二樓的尾房塌下一塊，像被砲彈打穿了一個大洞。居民更提心吊膽，寧可坐在馬路旁邊，都不敢走進屋內。

到了下午五時三十分，嘩啦一聲，真的全座倒下來了。由於第一街的馬路狹小，殘垣倒在對門商店的門前，一個過路的小孩，被磚塊壓至重傷，不省人事，據說可能有生命危險。事後查出這個小孩名叫阮亞九，年僅五歲，住在西營盤正街二十五號三樓。

塌樓慘劇發生後，不久即有大批警車及救傷車到場維持秩序。同時工務局也派出大批工人到場發掘泥土。到了六時三十分，警方發覺一二五號的房子岌岌可危，即通知居民立即遷移，待修理後再考慮是否可以繼續居住。這樣一來，兩幢房子共有百多人立即無家可歸。

從一一九到一二三號的三幢危樓都是三層建築。因一一九號與一二一號已開工拆卸，早就沒有人居住。一二三號的住客約有百人左右。樓下舖面爲興記白鐵店，另住有五伙人家；二樓的包租人名叫李金，七十二歲，自稱在那裏住了六十多年；三樓的包租人名叫蔣贊，住有八伙人家。這一趟他們雖無人命損失，但據說物質頗有損失，因爲有不少留在樓上的家具，都被壓得粉碎了。

英兵搶嘢偷嘢 四人被判坐監

【本報訊】兩個英國兵爲了搶嘢，一個英國水兵與一個英國步兵爲了偷嘢，都被判了刑罰。

被控搶嘢的是駐港的英軍砲兵R·H·水潞、占姆士（廿三歲）與○屆近司（二十三歲），十四日晚上在尖沙咀重慶市場對面巴士站搶去了一個中國男子的手錶，昨晨在九龍裁判署每人被判坐苦工監兩個月。

原告是漢口道六號一家鐘錶店的伙計。十四日晚上十一時左右，他在彌敦道上一個巴士站等車回到九龍城時，有四個英兵走近他身旁，把他的手錶搶去，另外一個把他捆住他，……他們逃跑。當時他因爲害怕被打不敢聲張，老遠跟蹤着他們，看見他們走進山林道口雞鴨飯店後，才召警會同憲兵，在飯店內把他們拘捕。當憲兵將手錶搜出時，被告曾將手錶拋在地下，致把手錶弄壞。

被控偷嘢的是某英艦水兵恩涅，他從一輛私家汽車上偷了一支手電筒；另一個是新近由朝鮮回來的英陸軍士兵丹尼爾，他在舞廳內偷了一個舞女手袋內的十元現款。昨晨在中央裁判署被判罰五十元或坐牢兩週。

前天凌晨三時，當恩涅從停在匯豐銀行前停車場上的第一五八五號私家汽車內偷得一支價值五元的手電筒時，被看更人看見了，於是立即吹起「銀雞」來，恩涅聞聲後逃至尖沙咀碼頭附近，便被在那裏值勤的警員逮住了。

丹尼爾行竊的經過是：上星期六晚上十一時，當他正在和另兩個英兵和一個名叫繆南茜的舞女在麗都舞廳度過……

新晚文滙兩報被控案 高等法院定廿日過堂

【本報訊】香港新晚報和香港文滙報被控「刊載煽動性文字」兩案，香港高等法院宣佈定期本月二十日（星期五）上午十時過堂。

這兩件案件，是包括在高等法院六月份的五件「刑名案」之內的。

其他三案是：（一）李耀南被控暴力行劫。（二）鍾庭（又名鍾啓祥）被控蓄意用鏹水淋人。（三）陳江（又名陳强洪）被控謀殺。新晚報和文滙報兩案列爲第四、第五宗。

老太婆街賭 被判罰五元

【本報訊】三個老太婆閒來無事，昨天下午七時坐在西營盤第二街源福里街邊賭紙牌，適被警方巡邏車緝獲，……

這三個老太婆名馮頭（五十九歲）、麥文（五十七歲）、徐卿（五十八歲）。

法官審問時，曾責備她們這麼老大年紀還不生性在街邊賭錢。……以街賭之罪，昨天在中央裁判署受審。結果每人被判罰款五元，賭款六元一角撥入濟貧箱。

維新社書告工人 列舉壞分子劣跡

【本報訊】港九沙欖工業維新社昨天發表告工友書，列舉一連串事實，證明以仇源、盧成偉、羅文、張豪、顧問勤等爲首的一羣壞分子的所作所爲，「每一分鐘都想奪取工會」。並指出：從五月二十七日到五月二十七日晚上，壞分子糾集非會員及歹徒數十名圍毆工會職員及工人的行爲，使到全體工人更加認識了壞分子口口聲聲所謂「替工會着想」，替工友謀利益」的卑劣行爲。

告工友書指出：壞分子在本月十日以什麼「沙欖工友互助組」的名義發出一份所謂「告工友書」，顛倒是非黑白，歪曲事實，極盡造謠中傷之能事。因此，許多工人都把這些所謂「告工友書」撕毀或拒絕接受，可知全體工人已認識清到那一小撮壞分子的面目。同時也粉碎了壞分子所謂得到許多工人「擁護」的陰謀。

最後，告工友書號召「全體工人堅決團結起來，爲擁護工會理監事會決議及保障工人的職業生活而堅決到底！」

港聞簡訊

▲九龍旅業商會昨天選出新職員，理事長張大榮（星光），副理事長黃賢榮，定二十六日在會所舉行就職禮。

鯉魚咬人 魚檔伙計大呼救命 手指流血幾被咬斷

【本報訊】一個魚檔伙計，昨天被一尾鯉魚咬傷。當他伸手進簍捉魚的時候，一條大鯉魚咬住他的手指，死也不放，他當場大呼「救命」。後來他就被人送醫院救治。據說他的手指幾乎被咬斷了，流了很多的血。

他叫唐光，二十九歲，住在西營盤正街二十八號同記魚欄的伙計，是西營盤……二樓。

私立學校視同商店 規定須辦商業登記

教育司發出如此通知引起不滿

【本報訊】除了私立學校也要依照商業登記條例，向香港政府工商業管理處登記並繳納牌照費外，教育司署發生了似乎與教育無關的糾紛。私立學校已經一般認爲學校是以教育爲宗旨的文化機構，如何竟能當作商店辦理？可是就香港關於教育的法律教育條例來看，明文規定了一間學校的負責人叫「經理」。「經理」當然是要以賺錢爲目的的機構才會有的，真正作爲公益事業的教育機構是只有校長，不應有「經理」的。

教育司署本月初向各私立學校發出的通知，申明凡是以營利爲目的的學校，即應按照商業登記條例向工商處登記。教育司署確認不是學店的，是天主教與基督教會辦的補助學校、津貼學校、免費義學、慈善及宗教團體辦理的學校及有首非會之設並經教育司確認並非以圖利爲目的之學校。那不屬於這幾種學校，假使要必須要向教育司署提出證據來說明並非以營利爲目的，經教育司署確認以後，就可向工商處……

這個通知發出以後，有幾家學校的負責人就訪問了教育司署的官員，……也很巧妙，說是英國有許多學校自己承認是一種以營利爲目的的商店。因此在香港辦學店，也殊無足異。

前天，記者訪問了教育司署接辦過的私校負責人，又訪問了幾個與教育有關的許多私立學校的負責人……

……學店的顧客照說是學生，那麼學生會不會因此吃虧呢？這倒是一個家長們最關心的一個問題。

又悉：上星期六上午，有華僑、德、振、港僑等六間同濟、止德、振鐸、港僑等學校的校長，以私人資格聯同往訪教育司，提出對私校須辦理商業登記的意見。前天下午二時，有一百二十多間私校在灣仔×中學舉行茶話會，決定十六日聯名致函教育司，請他負責向有關當局提出意見，撤銷學校要往工商處申請登記的成命。

現在全香港約有一千間學校，約五百間算作「學店」的只算一半，……香港政府的商業登記費二百元，每戶年納登記費……年就是十萬元，倒也不算是一個太小的數目。

而抽稅，一方面賺錢，一方面像天公地道；說起來倒也好像是正當的商店規矩來說，……那麼羊毛出在羊身上……反正你抽你的稅，……加我的價，吃虧的是……

海員遭暗算 頸中三角銼

【本報訊】干諾道中四×號梯間，昨晨七時有一個海員被人用三角銼刺傷左頸，兇手事後逃去。據傷者說：行兇的也是一個海員。

傷者叫林祥，四十四歲，福州人，住在筲箕灣A馬山村一十九號拖木屋，是一個船員。前晚他因要到船上工作，所以沒有回家，住在干諾道中四×號四樓如記福州行船館。昨晨起床後，他換洗衣服，就在梯間手揭衣物時，忽被一個男子用三角銼向他頭部刺來，他因手揭衣物，無法抵抗，只好低頭閃避，可是已來不及了，他大叫救命，傷了左頸。那男子見勢不佳，拔步逃去。事後林祥報案，並說到中央警署去報案，海員說這個行兇的男子，本是福州人，也是一個船員，年約五十二歲，三妹以前因醉酒失職給船主開除了，改由林祥補，可能認爲林祥搶去他的飯碗，所以才會挾怨行兇的。

今日天氣

輕和或中和南風或西南風，早晨間有陣雨，晴。

挪用小賬 兩人打架

【本報訊】北角英皇道……

偕女遊車河 汽車撞貨車

【本報訊】……

台前主角轉幕後 「接收」鬧劇戲中戲

社會局臨時通知改期調處 福利會人馬發表聯合聲明 建管會諸公傾偈商量大計

【本報訊】爭奪九龍城火災善後建設委員會「善款」的二十多萬元「接收」鬧劇，由於昨天社會局臨時決定延期召開「調處」會議，加上「建管會」也不開會，「福利會」理事任月秋等多人發表聲明「退席」，並指摘「福利會」一切不合手續，這樣一來恐別有用意」。這樣一來，又從台前轉入「幕後」的主角了。但「戲」還未了，好戲還在後頭。

香港政府社會局原定今天上午十一時召集「建管會」和「福利會」人員開會，調處爭產糾紛。可是，昨天中午社會局突通知改期，至於改期何日舉行，則未決定。這樣一來，恰似晴天霹靂，驚破爭奪「善款」財產美夢；雖然突降，「爭產鬧劇」便由台前移到幕後了。但兩會爭產的舞台上仍然密羅緊鼓，「建管會」和「福利會」各召「猛將」、「謀……

由「建管會」……臨時……再度沙場相見。……

夜趕製而成的「何文田新村福利會」，現在正演「戲中戲」：被選爲理監事的一班人昨天發……

澳門各業工人 成立救濟委會 協助推動救濟工作

【本報訊】澳門消息：繼「澳門各界同胞救濟失業工人及街坊委員會」成立後，工聯所屬各工會已聯合組成「澳門工會聯合總會救濟失業工人委員會」，協助推展救濟工作。澳門工會聯合總會十五日晚上舉行各屬會全體理監事及代表的座談會，據代表在席上提出：救濟失業是全澳工人兄弟切身利益有關的事，除了各界聯合救濟機構外，工聯和各工會也應當組織救濟機構，展開調查失業工人的工作，並推動全面救濟工作的開展。

新界舞女多 身體要檢查

【本港訊】據通訊社消息：新界開設大埔、古樂門三家舞院，共有舞女七十餘人，最近有的被强迫接受「體格檢驗」，因而引起部份舞女的不滿。而這些被强迫「檢查」的舞女們（舞女）說：粉嶺的軍官會議時前往「檢查」。如被認爲「不健康」的，營業將會受到取締。

街頭巷尾

能寫情書生意好 大叫妹婆唔好聽

晚晚通宵

★在電車上，有一個婦人向一個男子招呼：「梁先生，呢牌點解咁瘦？」男的答道：「晚晚通宵唔夠瞓。」婦人又問：「係唔係搵通宵打麻雀之嗎！」（炎）

★强得吹風窗門乒乓作響，一行人從街上飛奔進騎樓底下，氣喘地說：「重係騎樓底安全，唔係畀個招牌或者花盆冧落來，當堂瓜得，太過唔抵。」（如）

多言無用

★大埔道某工廠的牆上釘了三個木牌，寫上「不准標貼」、「禁止標貼」及「不許貼街招」，可是依然被人貼滿各式各樣的「街招」。（尾）

★有兩個男女搭天星輪過海，男的拿出化粧品修容，女的則打開手袋拿出「門說」。（界）

讀乜嘢書

★青山道寶血醫院對面的巴士站，中午時分，常有不少學生爭先恐後上車。巴士的司閘員大聲說：「你地讀乜嘢書架，咁唔守秩序。」（盟）

★九龍城有一個「寫信先生」，生意特別好，據說他能寫各種各式的「情書」。（火）

夏着冬衣

★昨天天氣較爲涼爽，有兩個「時髦」的摩登女郎，穿着厚絨外套，出現在電車路上。（方）

★三個中年婦人一同到某百貨店買東西，其中一個叫着「姑婆」，你買唔買鞋呀。」另一個婦人氣忿忿地說：「咁叫有乜好聽！」（駭）

亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議宣言

ВОЗЗВАНИЕ

Подготовительной Конференции по созыву Конгресса сторонников мира стран Азии и Тихого океана

DECLARATION

of the Preparatory Conference for A Peace Conference of the Asian and Pacific Regions

亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議宣言

我們，出席這次一九五二年六月三日至六日在北京舉行的亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的，來自亞洲、澳洲、南美洲、北美洲二十個國家的四十七位代表，向亞洲及太平洋區域的人民提出一個迫切的呼籲，那就是，亞洲及太平洋區域各國人民團結起來，加強和擴大保衛和平的運動。

我們來自不同的國家，說着不同的語言。我們雖然抱着各種不同的政治見解和宗教信仰，然而我們卻代表亞洲及太平洋區域各國人民爭取和平的共同意志。我們深切知道人民要求和平而厭恨戰爭，人民反對侵略亦決不侵略別人；人民要求貿易來往而反對禁運和封鎖；人民願意互相瞭解、互相友好而不願意遭受阻礙和隔絕；人民需要豐衣足食的生活而痛恨原子彈、細菌彈和化學武器。

然而在今天，我們亞洲及太平洋區域各國十六億人民的善良願望，卻正在遭受着戰爭和備戰的魔影的威脅。

一切愛好和平的人民長久以來就迫切地要求在公平合理的基礎上在朝鮮停戰，以便結束朝鮮人民所遭受到的慘重災難，並為和平解決遠東問題開闢道路。現在這個停戰正在被延遲中。與此同時，極殘酷的屠殺的武器之被使用，使戰爭反而有擴大的危險。此外，在亞洲其他地方，譬如在越南和馬來亞，現有的軍事衝突也正在使人民的生命財產受到重大損失，並危害及其他地域的和平。

在日本強施單獨對日和約及軍事協定，違反了現有國際協定，違反了日本人民想通過真正對日和約來獲得完全獨立及和平生活的願望。這樣就給日本人民帶來新的苦難。在第二次世界大戰中，侵略性的日本軍國主義，曾使亞洲及太平洋區域的各國人民遭受重大災害。現在這些人民又感受到日本軍國主義復活的威脅。由於有外國軍隊駐在日本領土，日本人民也有被捲入新戰爭中的危險。

在整個亞洲及太平洋區域，許多國家的主權與領土完整受到侵略性的協定的危害。這些協定使人民背負了軍備的重擔，使他們的國境內駐紮着外國軍隊，並剝奪了人民所需要用於自己福利及經濟發展的資源。廣泛的備戰和越南、馬來亞等地現有的軍事衝突使民族解放運動和保衛民族獨立運動受到日甚一日的鎮壓，而這種運動，由於其旨在結束民族壓迫和民族奴役，對於各國和平共存創造基礎，是有極大貢獻的。在戰略的藉口下，國家相互間自由的經濟和文化交流，日益受到阻礙，而這種交流對於人民的興旺與人民間的相互瞭解是非常必要的。

亞洲及太平洋區域各國人民為了和平而採取一致行動，就能夠改變這個情勢，就能夠結束亞洲一切現存的和潛伏的衝突，並打退戰爭的威脅。如果他們能夠把要求和平的共同意志，變成保衛和平的團結一致的力量，就能夠贏得和平的條件，以保證完全的民族獨立，終止他們現在所正遭受着的由擴軍備戰所帶來的災難；就能夠在各民族平等及各民族有權處理自己的事務而不受外來干涉的基礎上，保證不同政治經濟制度的國家和平共存；就能夠使要求和平解決國際分歧和達成大國協議的聯合國憲章的原則與精神得以實現；就能夠通過國際裁軍和禁止原子武器、細菌武器、化學武器及其他大規模屠殺的武器等方法，來停止浪費財富的擴軍競賽；就能夠摧毀一切阻礙世界貿易及人民間文化交流的障礙。

和平不能坐待，和平需要愛好和平的人民團結起來爭取。

與世界其他地區抱有同樣願望的愛好和平的人民結合在一起，亞洲及太平洋區域的人民是能夠使和平戰勝戰爭的。

為了達到這個偉大的目的，我們號召亞洲及太平洋區域各國的所有愛好和平的人士和社團，不分政治見解、宗教信仰、民族差別和職業種類，都在各國業已組成和行將組成的籌備委員會的推動之下，更廣泛地團結起來，展開關於上述這些問題的討論，並選出代表來，以便在短期內在北京舉行亞洲及太平洋區域和平會議，來協商並求得鞏固本區域的和平與安全的有效方案。

我們要求亞洲及太平洋區域以外的各國愛好和平的人民和社團，給予我們以熱烈的支持和寶貴的意見。

亞洲及太平洋區域各國的人民業已在熱烈響應亞洲及太平洋區域和平會議的發起和籌備上，表現出了偉大的團結力量。這力量顯然還在繼續增長和擴大中。亞洲及太平洋區域各國人民已經認識到了自己的這個力量，因而對保衛和平運動的勝利懷有堅定的信心。

亞洲及太平洋區域的和平如能確保，那對於世界和平就會有偉大的貢獻。

讓我們更廣泛地緊密團結，更堅決地一致行動，更堅強地把保衛和平的崇高事業擔當起來。

人類理性和國際正義必定會戰勝侵略的暴力和戰爭。

一九五二年六月六日——北京

編者按：這裏發表的是亞洲及太平洋區域和平會議宣言全文及各國出席代表簽字，原件共有中文、俄文、英文三種文字，茲將中英文原件製版刊出。下面簽字的各國代表是：郭沫若、瓦丁姆・科熱夫尼科夫、劉寧一、楊白蓮、仍沙國・都拉勁、亞達・布龍漢、范伊爾德、艾・青策爾特、啓・博爾頓、斯蒂芬・馬金多、吳拉，吳苗密、宇登帕敏、吳埃支、吳昆蒂、德欽愷埃、瑪盟・啓尼遜、撒拉南卡拉、何塞・萬徒勒里、陳叔通、南漢宸、吳耀宗、李德全、高崇必、辛格、猴尼克、蘇碧梭、蘇瓦蒂、蘇約尼哥羅、高良富、帆足計、宮腰喜助、朴正愛、田東赫、曾雲虹、艾里・哥爾達利、拉斐爾・門德斯、巴扎爾、錫林迪布、路易・艾黎、柯特宗・艾略赫、雲庫爾、吳拉姆、穆汗默德・汗、馬紐爾・柯魯茲、頌巴色・頌順乔、約翰・金斯伯利、賀提耶夫、伊凡・格魯森科、黎寬芬、約翰・達爾、顧里亞耶夫、桑頓、尤索夫（代表全印工會大會簽名的列席代表）。

DECLARATION OF THE PREPARATORY CONFERENCE FOR A PEACE CONFERENCE OF THE ASIAN AND PACIFIC REGIONS

June 6, 1952

Peking

We, the 47 delegates from 20 countries of Asia, Australasia, South America and North America, meeting in Peking from June 3 to 6, 1952, in the Preparatory Conference for a Peace Conference of the Asian and Pacific Regions, hereby issue an urgent call to the peoples of the Asian and Pacific regions; we call on the peoples of the various countries in these areas to unite, strengthen and extend the movement for safeguarding peace.

We come from different countries and speak different languages. Although we are of different political views and religious beliefs, nevertheless we represent the common will to strive for peace of the people of the countries in the Asian and Pacific regions. We understand profoundly that the people demand peace and abhor war. They are against aggression and will never commit acts of aggression against others. They ask for commercial intercourse and oppose embargoes and blockades. They desire mutual understanding and friendly relations and do not want to be obstructed and barred from meeting each other. They need a prosperous life and abhor atom bmobs, germ-bombs and chemical weapons.

Today, however, the ardent aspirations of the 1,600 million people in the Asian and Pacific regions are menaced by the spectre of war and military preparations.

In Korea, the cease-fire on a just and reasonable basis so long and urgently demanded by all peace-loving peoples in order to end the terrible suffering of the Korean people and to open the road to a peaceful settlement of problems in the Far East, is being delayed while the use of ever more horrible weapons of indiscriminate slaughter threatens to spread the hostilities. Elsewhere too, as in Viet-Nam and Malaya, existing military conflicts in Asia are taking heavy toll in the lives and treasure of the people and jeopardize the peace of other lands.

In Japan, the imposition of the separate treaty and military pact in violation of existing International Agreements and of the will of the Japanese people for full independence and a peaceful life secured by a genuine Peace Treaty, is bringing new hardships to the Japanese people and threatens the peoples of the Asian and Pacific regions with the resurgence of the aggressive Japanese militarism which wrought such great devastation on these peoples in World War II, while the presence of foreign troops on Japanese soil threatens to involve the Japanese people in new wars.

Throughout the Asian and Pacific regions, the sovereignty and territorial integrity of nations are being jeopardized by aggressive pacts which burden the people with armaments and the stationing of foreign troops on their soil. These pacts deprive the people of material resources needed for their own welfare and economic development. Wide-spread military preparations and the existing military conflicts as in Viet-Nam and Malaya are bringing ever greater oppression of the movements for national liberation and for the defense of national independence. These movements, by seeking to end national oppression and national enslavement, make a great contribution to creating the basis for the peaceful co-existence of nations. In the name of military strategy, barriers are increasingly being raised to prevent the free economic and cultural exchange between nations which is so necessary for the prosperity and mutual understanding of peoples.

We believe that by acting together for peace, the peoples of the Asian and Pacific countries can change this situation. They can bring to an end all present and potential conflicts in Asia and can push back the menace of war. By turning their common will for peace into a united force for the defense of peace, they can win the conditions of peace which will assure full national independence and will bring to an end the disastrous consequences of military preparations which they now suffer. They can assure the peaceful co-existence of nations with differing political and economic systems, based on equality between nations and on the right of peoples to settle their own affairs without outside interference. They can win the application of the principles and spirit of the United Nations Charter which demands the peaceful settlement of differences between nations and the reaching of agreement between the Great Powers. They can put an end to the wasteful armaments race through international disarmaments and through the banning of atomic, bacteriological, chemical and all other weapons of mass destruction. They can tear down the barriers to world trade and to free cultural exchange between all peoples.

Peace cannot be awaited. It has to be won by the peace-loving peoples in unity.

Joined with the peace-loving peoples in all other regions of the earth who share the same aspirations, the peoples of the Asian and Pacific regions can win the victory of peace over war.

To help achieve this great goal, we call on all peace-loving individuals and social organisations in the various countries in the Asian and Pacific regions, irrespective of political views, religious beliefs, nationalities or professions, to unite on an ever wider basis under the guidance of the preparatory committees which have already been formed or are going to be formed in their respective countries, to hold discussion on the aforementioned problems and to elect their representatives to the Peace Conference of the Asian and Pacific regions which will be held in Peking within a short time, in order to work out an effective programme for consolidating peace and security in these regions.

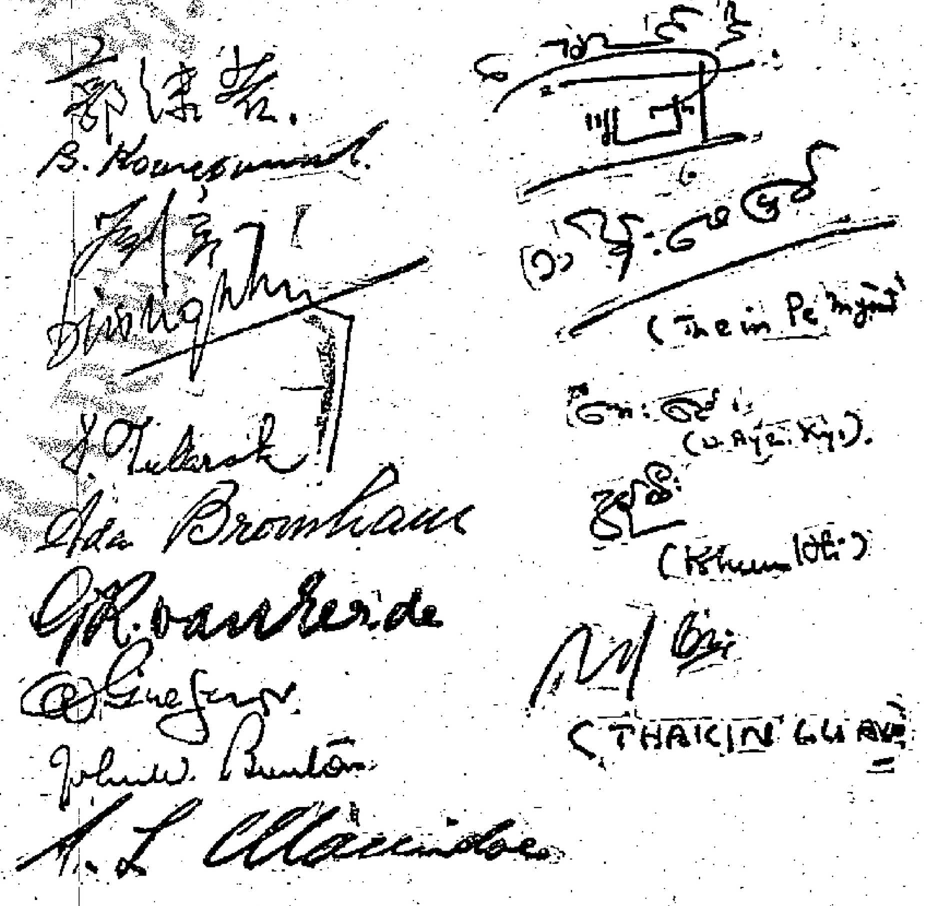
We further call upon all peace-loving peoples and organisations in other parts of the world to give us their enthusiastic support and valuable opinions.

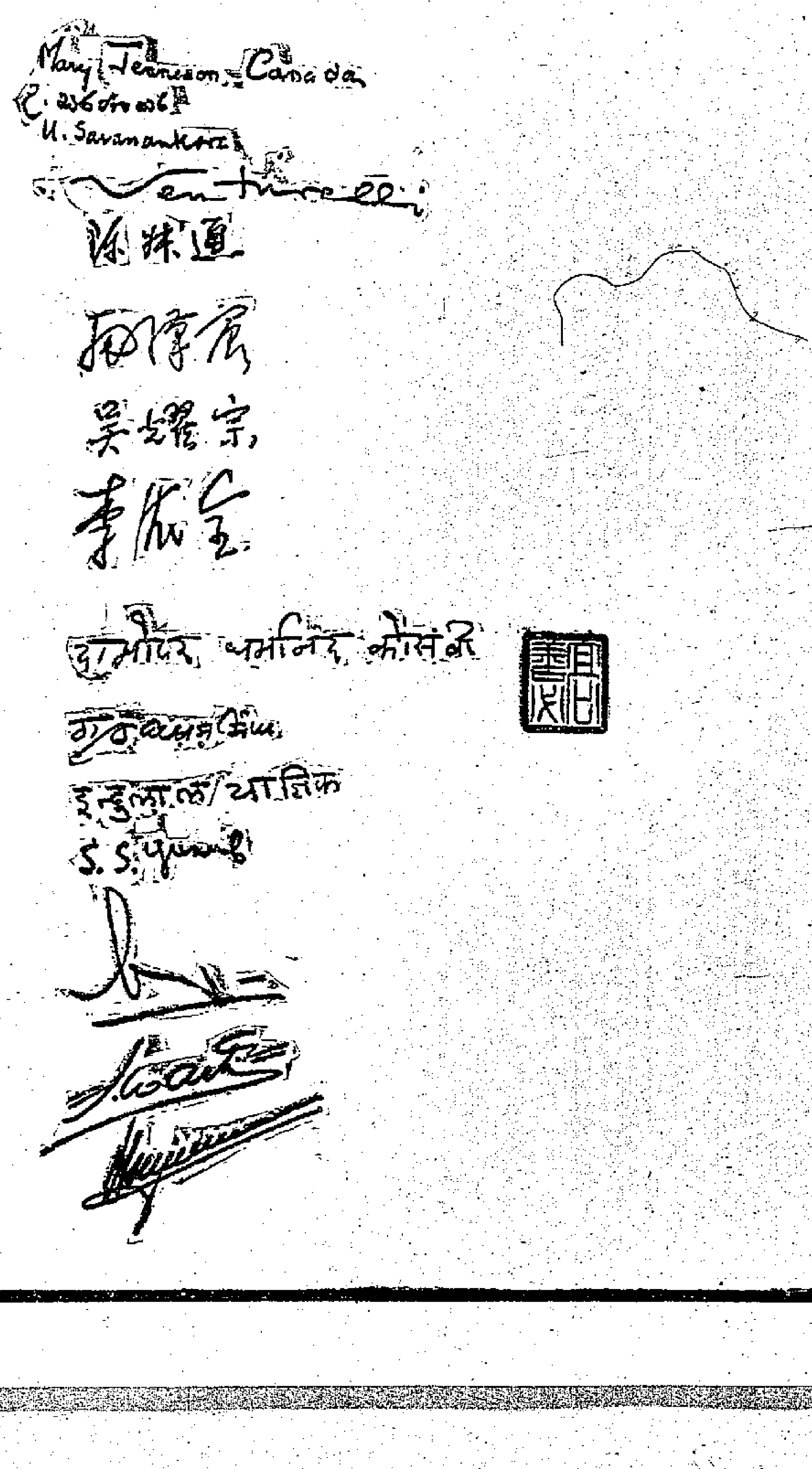
The peoples of the various countries in the Asian and Pacific regions have already demonstrated the great strength of their unity in enthusiastically responding to the call to sponsor and prepare for a Peace Conference of the Asian and Pacific regions. They are already conscious of their strength which is still growing and expanding. They are therefore fully confident of the victory of the movement to safeguard peace.

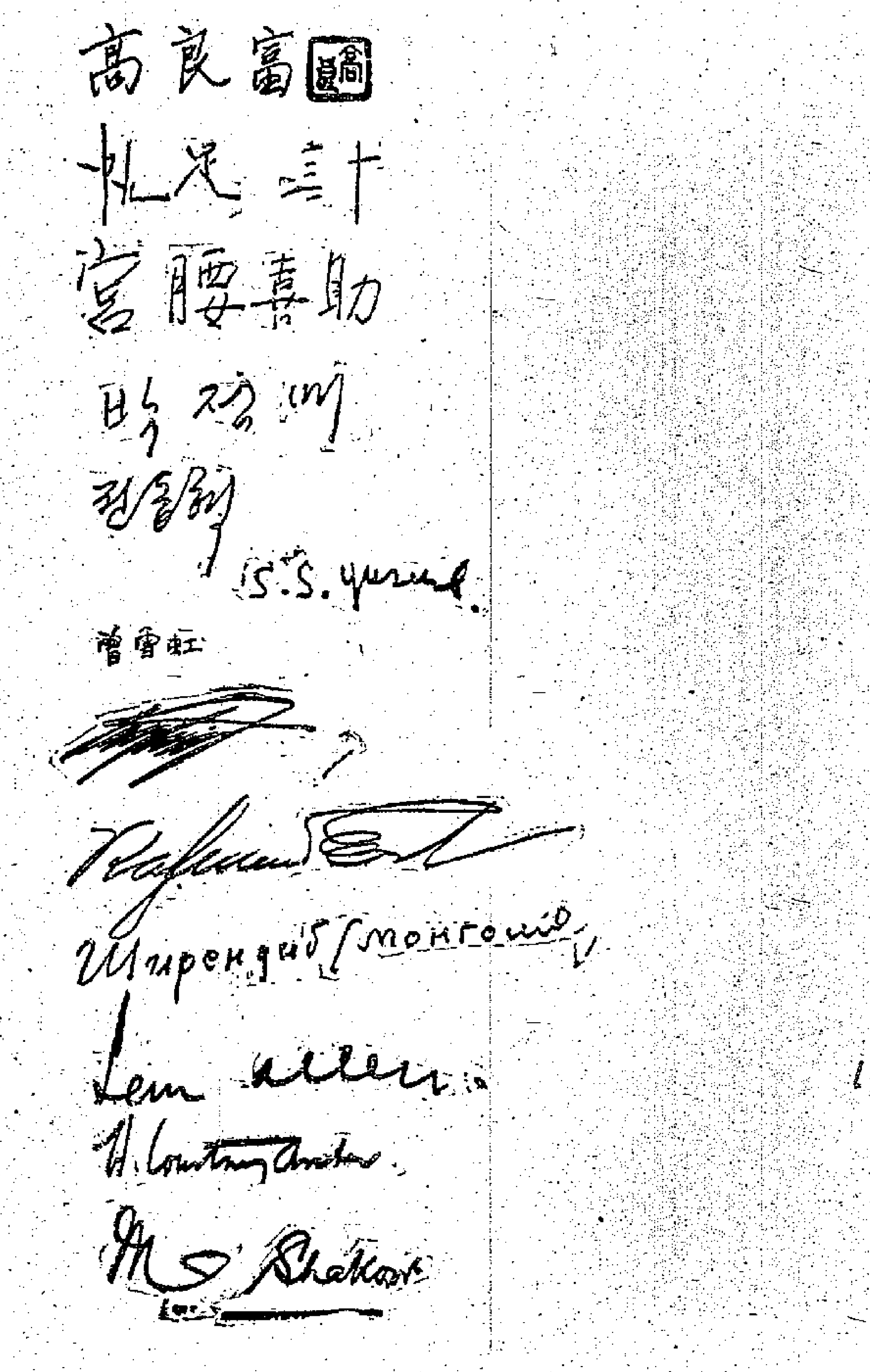
If peace can be ensured in the Asian and Pacific regions, it will contribute immensely to the world peace.

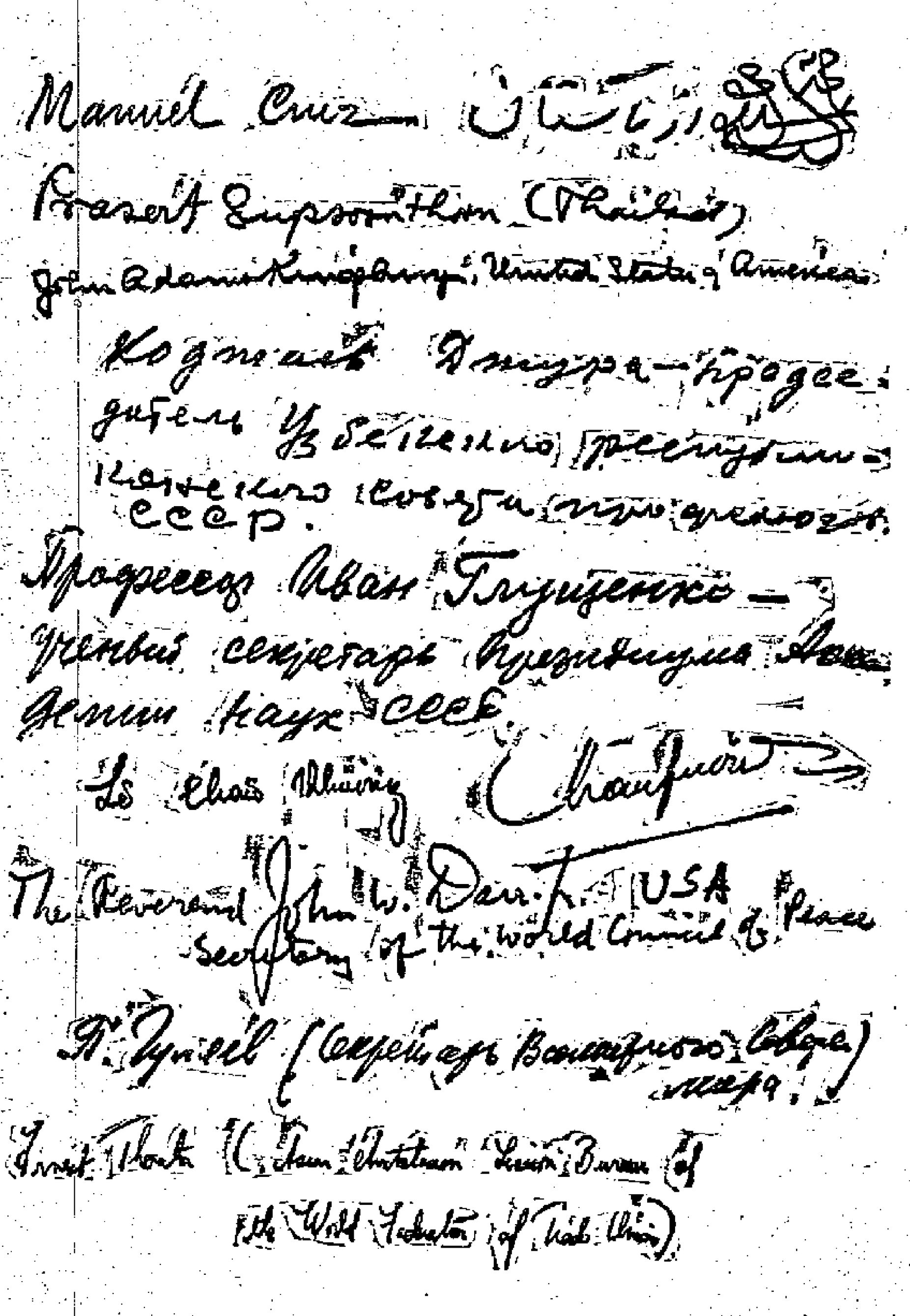
Let us unite still more closely and on an ever broader basis! Let us act determinedly in unison and still more firmly shoulder the lofty task of safeguarding the peace!

Human reason and international justice will undoubtedly triumph over the brute force of aggression and war!









體育

游泳選手二次測驗 今在域會泳池舉行

加插兩項公開接力泳賽 五單位會際乙組對抗同場演出

【本報訊】游泳總會今晚六時在域多利會泳池舉行本年度第二次水運會，秩序計有十二項，內中有三項是「世運選手」測驗賽，兩項公開接力賽，七項是域多利、勵進、青泳、婦游、海天五團體的會際乙組對抗賽。門票一律二元四角。

世運選手測驗賽的項目是：男子四百四十碼自由式、女子四百四十碼自由式、女子二百碼胸泳。「世運選手」在本月三日會作過第一次的測驗賽，張乾文和蒙地路都創一百碼的新紀錄；張乾文的時速是五十三秒六；蒙地路的時速是五十四秒。今晚兩人將作四百四十碼自由式的測驗賽，且看會不會再創紀錄。女子的施依架，在上次的一百碼測驗賽中，也以六十七秒四刷新她本人去年預賽時所保持的六十七秒八舊紀錄；今晚她作四百四十碼的測驗，因為不是短途泳，會不會締造更佳的紀錄，使人懷疑。郭錦娥作二百碼胸泳測驗賽，這是她的「拿手好戲」，且看到時演出如何。這種測驗，除四「世運選手」外，並邀其他好手參與競賽。

五會乙組對抗，比賽項目名單，並無海天運動員在內，不知是否臨時放棄。今日全部秩序如下：

（一）男子一百碼自由式（對抗）：梁興煌（勵進）、劉錦波（青泳）、吉打利士（域多利）、馬田（婦游）。

（二）女子一百碼胸泳（對抗）：[illegible]

文所保持的校運紀錄五分卅秒正為佳。今日張乾文這一員「世運選手」會不會有更大的成就呢？有的。

主要的理由是：今天測驗賽是在域多利會泳池舉行，那裏泳池的長度只是二十碼，比較校際水運泳塘（麗池）的廿五碼距離為短。在較短小的泳池比賽，轉身機會次數較多，轉身機會多了，游泳速度自然大增。所以，張乾文的四百四十碼自由式（恰是四百公尺）必然會較黃朗開在校運所造的新紀錄更好。何況張的四百公尺校運紀錄雖僅五分卅秒正，但在去年全港公開冠軍泳賽中，因為競爭的勁敵較多，再加上泳池長度較短，他不是已經有過五分十三秒六的全港最高紀錄嗎？

假如今天黃朗開也被邀下水陪伴張乾文和蒙地路兩人舉行測驗的話，預料爭持必烈，因為他們三人的實力相去並不很遠。

洋女將施依架今天亦作四百四十碼自由式的測驗。她去年的最高紀錄是五分四十九秒八，拋離了次名的距離凡四五個塘之多，陪伴她下水表演的女將，一時可不容易找尋；如果能夠邀約男子的「小氣袋」劉錦波和她一起角逐，倒是一個理想的對手。

略談游泳測驗賽

千里

[illegible]

球圈黑幕

[illegible]

夏季足球賽

各隊形勢略露端倪 今日續有六場角逐

[illegible]

。在此組中，當以上屆冠軍同福的實力為最強，如能打勝傑志、九警兩隊，入圍決賽權，非它莫屬。

D組只得十隊角逐，此組以中華、電器、巴士等五隊實力較強。現在中華、電器兩隊兩戰兩勝，暫據首席，將來是可能有變化的。不過，無論如何，中華是希望較高的一隊。

E組也是十隊，此組珠江、中健、息影、警察、船機等隊號稱五強，尤以息影的陣容為最雄厚。不想此組迅即爆出冷門，強如息影亦以一比四敗在猪欄腳下。現在只有珠江、猪欄兩隊名列首席；均賽和一場、勝一場，得兩分；中健居第三席。這一組，到底誰能打出重圍，不易判斷。

昨晚籃球聯賽 中華挫敗星金

今晚甲組中青戰中健

【本報訊】籃球聯賽昨晚三場在青支球場舉行。首場乙組，青支以五十三比卅一打敗了鐵茅。次場女子組華雄對青支，只輸半球。第一節劉惠演出特佳，第二節青支李碧珊、吳純[illegible]，華雄以廿一比十三[illegible]。梁慕儀盜出必攻，華雄氣燄更盛，卒以廿七比十七勝第三節，而以卅一比十九的總結，打敗青支。

末場男子甲組聯賽，中華對星金。[illegible]

半場，二十比廿二，只輸半球。

第三節，爭持更烈，中華後衛孫寶安攔截得宜，阻遏了星金許多次的凌厲攻勢。可惜孫浪費機會，黃家光又籃下失機，終此節，比數為三十比廿九，中華也只佔先半球。

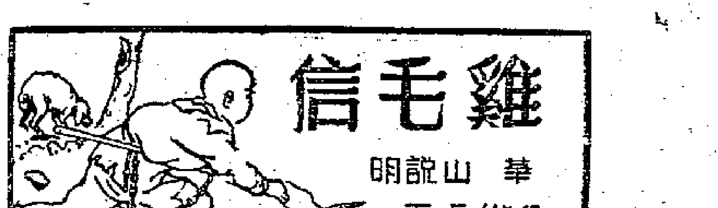
最後一節，中華陣容，梁武、梅勛、官欣，頗具威力。撥敵方三分鐘，中華仍以卅七比卅六帶頭。球在中華手中，一面用慢打法拖延時間，一面伏兵籃下找尋機會。星金小將畢竟不夠經驗，為梅勛、官欣籃下找着機會，[illegible]

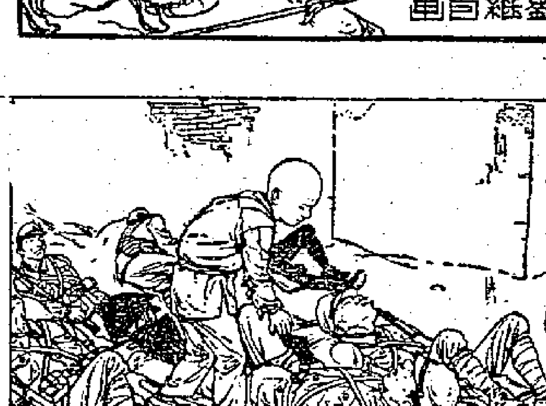
女子八百公尺賽跑 蘇聯又創世界紀錄

[illegible]

今晚排球賽 南華戰中青

[illegible]





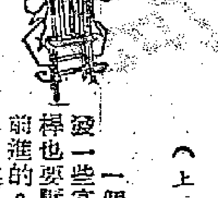
（一三九） 海娃爬第三步的時候，怎麼也邁不過去了：小鬍子撒手撒腳地躺在前面，鼻孔張呀合的，一股勁打着呼嚕。

（一四〇） 海娃蹲下腰，用手撮了一小撮泥土，輕輕撒在小鬍子的鼻子上，小鬍子就不打呼嚕了，鼻子皺呀皺的，「阿嚏」一聲打了一個噴嚏。

（一四一） 可是小鬍子沒有醒，他只把手揉了兩下鼻子，然後翻過身去，又呼嚕嚕的睡死了，恰好給海娃讓出一條路。

一個不再飲茶的人（上）

丁萬



一個人的憂鬱心情寄託在一份癖好上，雖然也能打發一些空寂的日子，可是，待到肩頭的負累太重，逼壓得也要駭斷的時候，他也會把這份癖好視如敝屣，昂然前進的。

慕昆就是這樣一個例子。

慕昆的抑鬱愁苦，就是寄託在飲「功夫茶」上面；一隻極小極小的茶壺和兩隻極小極小的茶杯，每天不離身。他對於喝茶是極其講究的。他說這種喝茶方式是他以前流浪在潮州，偶然學上的。潮州人對於喝「功夫茶」是有一手的。他不是潮州人，可是，當時流浪在潮州時的抑鬱無聊心情剛好與喝「功夫茶」相投，就不期然地學會了，也把許多無聊的時間消磨在這上面。說得確切點，恐怕還是無法排解的痛楚不斷襲來，只好讓濃得幾乎發黑的苦汁來浸透他整個的心。

你也許會想，他只是一個卑瑣的人物吧？他確實是個卑瑣的人物。他正像許多讀書人一樣，寫得一手清秀的小字，讀洛神賦的好文稿，擬得一篇四平八穩的文稿，奉命唯謹，潔身自好，說話深恐開罪了人，連笑都不敢高聲——他就是這樣一個小辦事員。

他帶着這茶具走了許多路，肩着一個小飾盒，帶着他的孤女，在人世中打滾，討生活。一日兩餐，餬住了大小兩張嘴。最後在半島的一個山腳下停留下來，拘出口袋中最後的一筆小款，賃下一間木屋，在一條碎石磷磷的小路上，擺下一個香煙攤。

那時正是抗戰勝利後一年。在南方，勝利的只是接收的大員們，縱然他也在大西南好幾個機關中効過勞，可是，機關遷到廣州來，他所得到的卻只是「遣散」。於是，他在半島上一呆下來，就三四年了。

我認識他很偶然，一打頭還是去年的事。

我那時在離山腳不遠的一家工廠裏做事。有一天，路過他的香煙攤，偶然去買一包香煙，看見他正在泡茶，那麼虔誠地把一個小茶壺放在大飯碗中，拿煮好的滾水往小茶壺上淋着，彷彿是要不讓小茶壺的溫度降低，怕壺裏的茶走味。他俯傴的背彎得很低，全神貫注在茶壺上，連我這個站在攤前的面容都沒有察覺到。直到我把錢幣丟到攤上一聲響，才使他抬起頭來。但是，他遞給我一包香煙以後，又照拂他的茶壺去了。他從小茶壺裏倒出一小杯茶來，緩緩地呷着，嘴唇動得微微發響。兩隻眼睛凝然的，像是在領會着一種什麼美妙的滋味。

以後，我經過那裏，時常看見他喝茶。有時，那攤子旁邊還站着一個瘦弱的女孩，跟他默默相對。

我在他那煙攤上買了幾次煙，就搭訕着問他：

「你很喜歡喝茶的？」

他微微點了下頭，沒有說什麼。

「這樣喝法，很有味吧？」

他還是微微點了下頭。

「這茶好釅呀！」

他仍然只是微微點了下頭。

我以為他是一個不喜歡與人交談的人，便走開了。

可是，我腦子裏一直對他那份端着小杯呷茶的神情，覺得新奇，每次去買香煙，都同他撩幾句。日子一久，我們之間的那一種世故的隔膜到底打開了。我跟他成了交情上還過得去的朋友。

一個深秋的夜晚，他邀我到他住的那木屋裏撩天。他泡好了一壺「功夫茶」，還為我這個無「陸羽之風」的人另外買了點南乳花生米。我們一邊撩天，一邊嗑嘴。

他一小杯一小杯的呷着茶，話也說得很多了。平日不說話的人一開了腔，就像決了堤的洪水，奔騰而來。他偶而也還展開他那佈滿皺紋的臉露出點笑容。他說：

「老弟，你別見怪。我這個人就是這樣，有得吃的，吃一點；有得喝的，喝一點。——一個蘿蔔一個坑，生就的，有什麼想頭？……你再喝一杯吧？」

他又為我倒上一杯茶。

他說的這麼「安命」，可是，事實並不讓他安命。那天，他就提上了這麼個無法解決的問題。

我說：「拆木屋限期快要到了。拆了怎麼辦呢？」

「唉！過一天算一天。要搬嗎，沒有錢；不搬嗎，住不下去。你說又有甚麼辦法呢？——如今是人一個，命一條，管它呢！」

「你真的不準備搬了？」

「也只好聽憑旁人了。好在這地方也不只我一家。」

他又深深地呷了一口茶，習慣地咂動着嘴唇，微微發響。

這一晚，我們談了許多。我說，辦法是有的，只要人去想。他卻只是呷着他的茶，有時微微點點頭，不曉得是同意我的意見還是欣賞着他的茶味美好。臨走我打趣地說：

「慕昆兄，還是少喝點茶，多想點辦法吧！」

他沒有回答，仰頭望着夜空裏潤澤亮的星星。深秋的海風吹來，涼沁沁的。隔了一會，他微微喟嘆了一下，聲音細微到連我這個站在他身邊的人都幾乎沒有聽到。他彷彿有一句話說在口邊，又終於咽下去了。

幹部和同學（下）

蕙影

「蔡同志，這是大家送給你的。」

蔡洗桑跳起來：「他們為什麼要這樣做？學先，我想這一定是你發動的！」蔡洗說着沉下臉孔。

「不，這是全體同學的意思！」林學先面紅紅地分辯着。

「他們幹麼要這樣做？」蔡洗吶吶地哆嗦。

「這事情幹部是知道的！」

「幹部教你這樣做，」

「不，不！不過……」林學先嚅嚅着。

「好吧，既然買來了，就擱在這裏。」蔡洗嘆了一口氣。林學先這下可樂了，三步併兩步跳了出去。

第二天，蔡洗趁托賓城上打油，悄悄把雞蛋送給李元。

×

一個月後，一個晴朗的早晨，李元回來了。他雙腳不停地立刻跑到辦公室去。蔡洗一眼看見他，興奮地叫了起來：

「李元！」

他離開了寫字檯，跑過來又開手擁住他，興奮使他久久說不[illegible]

「蔡同志……」李元停了許久，才叫出口來。

「傷口好了嗎？」蔡洗在冒汗，在顫抖。好半晌才找出話來。

「都好了！……」李元聲音在顫抖：「謝謝你的……」李元聲音越發沙啞。

「謝謝我？」蔡洗自言自語地說着，慢慢抬起頭，望着掛在牆上的那幅毛主席像：「應該謝謝毛主席！」

李元感激地望望他的蒼白的臉孔，又望望親愛的毛主席，思潮起伏地波動了：他記起了童年：上山看牛，牛屎撒在一座大墓旁，來不及掃起，被「狗腿」瞧[illegible]

「李元同志，沒有他的領導，我們還會有今天嗎？所以，我們要好好學習，用行動來報答他的恩情！」

「我聽你的話，我一定要聽你的話！從現在起，我要交出我的一切，甚至交出我的生命，為人民的徹底解放而工作！我保證不會辜負你的希望！」

蔡洗激動地拉着他的手，緩緩地走了出來。太陽昇高了，閃爍着自由和快樂的光芒，小鳥快活地飛來飛去，瓜棚的花開了，瓜葉經過露水一洒，更茁壯了。蔡洗和李元並肩站在一起，望着迎風飄揚的國旗。這時，那邊又傳來了同學們的歌聲：「解放區的天，是明朗的天，解放區的人民，好喜歡，……」

小說天地

八記一朝發達

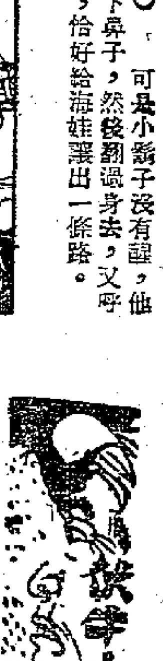
蓋且仃問席夢思謂茶廳中女人皆係來賣白者。乃疑烏思倫或亦在此，遊目四顧，果然不見烏思倫與王武蘭，與數男人圍坐談笑。且仃大驚，指點以示席夢思，席夢思略一顧，且盼且仃笑曰：「然也，汝欲之乎？」且仃心實有所欲，惟不願宣諸口。席夢思笑曰：「汝眞生人，不坐仃膽者，汝何須懼怕哉？渠謂有人搶其人，能食人乎？必打。」且仃曰：「非也，渠打我耶？我又打阿誰之？」席夢思笑曰：「汝出來行攪，尚不識此理。凡風月場中，你愛者，皆係唸錯一樣耳。汝眞以為烏思倫愛汝耶？若渠謂汝不應與另一女人往來，則渠又何以與另一男人往來？思之豈不明白。」且仃念果然，惟終究忐忑不安，急取報章來掩面。

須臾，且仃頗欲行，席夢思笑曰：「汝眞笑話，豈有畏人如虎者哉？汝今行，將更不堪。汝宜以最大方態度出之。有我在，不愁烏思倫敢餵汝一分一毫者。」且仃方惶惶然，彼此點首。顧忽又見保死公司之金經理在座，且仃頗惑，其時，席夢思忽曰：「烏思倫來矣！」且仃急視，則果瞻烏思倫施施然來，且仃駭甚，無法鎮靜，乃亟起，趨於金經理之桌，席夢思呼之，亦充耳不聞。

且仃至金經理前，與招呼，金經理曰：「汝亦來此乎？是否等徐師爺？」且仃謂不然。金經理曰：「汝之保死費已可領出矣，汝發財矣。」且仃大喜，謝之，金經理冷然曰：「何須謝我，汝應謝徐師爺及吳聲聖，非其二人，汝之錢實無法領出者。」且仃至是略悟，原來金經理之不悻，因對且仃領保死費事不滿也。然且仃乃笑曰：「我當謝汝，遲日當請吳聲聖飲。」金經理曰：「我不暇，汝可請吳聲聖飲也。」且仃曰：「汝託吳聲聖辦此事，曾費若干手續費？」曰：「汝何必問我，若無錢，使得鬼推磨乎？」

[illegible]（二八七）

三一九、小路



[illegible]

中東風雲

阿德瑞琪作 波多譯

四九、期待

慕慈林跟艾瑟斯一起慢慢走到書房門口。麥格利哥這時站在壁爐面前，艾瑟斯沒有轉過身來看他。他等着慕慈林一道走出去了，麥格利哥卻在這裏等着她。她轉來了，一邊兒擦着她的光胳膊。「冷起來啦，」她說。她蹲下身子去烤火，佔有了壁爐的溫暖，佔有了它明亮的光輝。接着，她起身站在麥格利哥身邊，他們兩人都靜看着書房那邊，等對方先開口。

「為什麼你先前說要走呀？」她短短問他一句。

「我是說給艾瑟斯聽的，」他說。

「哦？」

「我覺得很為他抱歉，」麥格利哥說，還是沒看她。

不曉得為了什麼，她走開了，在這書房裏隨便走着，察看那些書，那扇窗子，那兩隻意大利古花瓶，麥格利哥就在一邊看着她，希望她安靜下來。

「你現在的打算又是什麼呢？」她問他。「你覺得你可不可以在倫敦住下來？」

「不會，」他說。

「是麼？」她終於跟他面對面了。「你要做什麼呢？」

「我想，我從哪兒來，還是回哪兒去，」他告訴她。

「回伊朗去麼？」

「是的。」

「回英伊公司去麼？」

「不。」

「回頭雲爾拜然去麼？」

「假如可能的話。」

「在那邊你能做什麼呢？」

「我現在還不完全清楚。」

她坐下來，頭靠在椅背上，盯住他。「你總該有些打算吧，」她說。「你的工作怎麼樣？你一定有些計劃。麥克利哥，你是不是再研究古生物學呢？」

「現在還不馬上研究，」他說，「不久就要再開始了。我打算在皇家學院去盡量學些新的，只要我再搞起來，就不會有什麼困難的。」

這會兒，她心目裏有了一種顯明的輪廓，她要求更知道得清楚些。「在伊朗，有一次，你說過：研究化石生物學，需要一個大油田的特殊環境。除了英伊公司之外，你還找得到那種環境麼？」

「那就難說啦。」

「那麼你在伊朗又怎麼進行研究呢？」

「這一點我還沒把握，」他說，顯得對這個新問題還沒法解決。「在一方面說來，我回到那邊去可不是為了我自己的工作。」

「不是？」（二七八）

經濟新聞

「環境所迫勢難支持」福興出口商行停業
據說因經營台灣生意受虧損 拖欠債款共達三十九萬餘元 債權商號五十八家今天開會

【本報訊】一家有廿多年歷史的出口莊，突於上週末宣告停業，有關此項消息，已由……

巴基斯坦貨價下跌 港貨去銷減少
傳巴政府將再削減進口額

商人訂購歐貨 近來略見增加
法國藥品逾十五萬元

廣州商情
菜油貨疏價昇 烏烟保險粉平穩

茴油暢旺 昨天成交廿一桶

原料存久力度減低 貨商削價求售
漂精每磅跌至二毫九仙

……下降，因存貨太多、經久不能銷出、久存力度降低等因素有關，如荷蘭二百五十磅裝保險粉，標準力度爲八十八度，但現存貨多數僅得八十四度左右，所以即使貨家爲求脫售起見，昨天將價再按低至每擔一五〇元，可是買家卻嫌力度不足，不感興趣。

昨天月嘜梳打食粉，台客吸去二百餘包，成價每包四十一元；七十公斤裝輕質月嘜梳打洗粉，以每包三十元成交五十包；荷蘭百二十公斤裝大梳打，以每磅二毫八仙成交十二桶。

來途少息價低 港金市堅穩 美電市勢反見淡軟

……上午收市三〇一．三七五。午後開市三〇一．二五，市價慢步企堅，收市三〇一．七五，最高三〇一．七五（下午），最低三〇〇．七五（上午）。去息二毫。場內交收一、九六〇兩，場外交收約二千兩。九九條易水，印條每十兩一百四十二元，澳條一百三十五元。

港金市轉堅穩，主因爲來金少，港金息不大，澳金轉加息，美電雖略下降，但歐金訂價仍叫每盎斯四〇．一美元。

美元開市六五三，上午收市六五三．二五，午後開市六五三．二二五，收市六五三．六二五，最高六五三．八七五，最低六五二．八七五（上午），去息六毫五仙，交收六萬八千元。

美電市呆淡，主因無新金成盤，買家少，……

米價漲風又起
每擔平均漲一至二元 因傳說下期將改配米碌影響

【本報訊】米市漲風又起，昨天暹米及本地米每擔普遍漲一元至兩元，這還是由於市面傳說下一配米期將改配米碌的影響。

昨天暹米大糙開出頗多，較大宗的成盤有：齊車輪嘜大米，以每擔九十六元成交一千包，以每擔八十八元八毫成一百六十五包，三號小粒暹米以每擔八十一元成交二百七十包，暹三羊嘜暹大米以每擔九十二元五毫成交五十五包，三號碎身小粒米以每擔七十五元五毫成交二百八十包，光顯利暹米碌以每擔七十五元成交八百七十一包，光豐利暹米碌以每擔七十五元五毫成交五百包，紅線包三號暹米以每擔七十五元一毫成交四百九十包，白線包暹米碌以每擔七十元一毫成交三百六十八包，光豐利一號暹米碎以每擔五十元四毫成交三百三十包。普遍每擔昇一元至兩元。

昨天本地米散拆價格爲上齊眉米每一〇三元，上絲苗米每一〇〇元，亦比前略高。

比利時匯 昨又調整

【本報訊】銀行外匯比利時匯昨又調整，每百港元兌比利時法郎由八百六十七比利時法郎改爲八百六十四點五比利時法郎。

港日支付的問題
——日方急求恢復美元支付辦法

陸衡

……要推銷到美元區去爭取美元，能夠銷到日本去的並不多，以致日本積存的英鎊越來越多。據路透社報道，日本積存的英鎊餘額，已達一億一千萬鎊。由此，英鎊積存日增的問題，已成爲英日間的貿易障礙。

日本爲於急求打破這種障碍，曾於本年三月二十五日在東京舉行英日貿易調整會議，並曾決定四條件：㈠日本保有的英鎊，截至二月底止已超過九千二百萬鎊。㈡爲了減少日本目前的英鎊，實有促進日對英鎊區進口的必要。㈢日本現行限制對英鎊區出口政策，作爲一時現象，期待英日貿易擴大平衡。㈣現在的限制出口政策一俟日本自英鎊區輸入有增進後，日本當即廢止出口限制辦法。

可是，日本的期望顯然沒有達到的。由於日本連續幾個月來把貨品大量向英鎊區推銷，貨價不斷下跌，英鎊區的產品無法去銷，由英國蘭開夏的紡織業紛紛倒閉開始，英鎊區的經濟危機更推進了一步。於是，由英國禁止日本棉織品進口的運動開始，逐漸擴展至港、星而至整個英鎊區；同時，英鎊區各地對於下年度日貨進口額也紛紛削減。這樣一來，又使日貨堆積無處去銷，日本的工業也紛紛走向停工減產的道路。

基於上述的原因，一方面日本對於積存的一億一千萬英鎊的餘額不能不要求一條出路，另一方面日本對於積存的貨品又不能不找一個或多個銷場，所以對於日本認爲不合理的英日支付問題中的港日支付問題需要解決。但是，英日支付協定到今年八月卅一日就告終止，在未終止以前，日本當然希望港日支付辦法能夠改變。

港日支付問題，木內信胤承認他過去曾提過：把香港從英日協定中完全剔除，使得日本對香港貿易，不是用美元就是用港幣來交易，但不是用英鎊。因此，日本政府已於五月底擬具了一項新計劃，據說並已通知英國政府，其主要內容有下列數點：

（一）日本對香港打算恢復一九五〇年七月至一九五一年八月時的協定，並特別注意由香港輸入中國產的煤、大豆、鹽；由日本輸往中國各種製品，希望香港能作中日兩國間的轉口站，同時彼此可能簽訂四千萬英鎊的貿易協定。

（二）對於巴基斯坦及緬甸的通商協議，現正在進行中，可能簽訂四千五百萬至五千萬鎊的貿易協議。

（三）對於英國、澳洲等英鎊區，在可能範圍內簽訂貿易協議，但不必過於受拘束。

（四）此外，關於日本對英鎊區的限制出口，力求早日取消，同時日本也希望英鎊區設法放寬進口的限制。

由這幾點內容可以看出，日本對於積存的一億多鎊的問題固然要急於解決，但對於日貨爭取市場的問題也急不容緩，所以目前英日貿易的問題，並非單純支付問題，而是貿易競爭的問題。

日三井船下週可到
將載來大批海參及雜貨 並準備在港接貨運曼谷

【本報訊】日本三井船舶株式會社屬下的「寶隆丸」，將於本月廿二日（星期日）正式到達本港，這是此間代理商於接到日方的通知後予以透露的。

據說，這艘日本船將載有大批海參及其他雜貨來港。同時，並準備在本港接入貨物轉運到曼谷去。

按：過去雖有不少日本船載貨來港，但在港接貨轉運到其他地方去的，尚以此次爲第一遭。

據日方表示，三井船舶株式會社現正計劃重開國際航線，該計劃擬定把香港作爲日本輪船的一個停泊地點。在透露上項消息的同時，此間代理商已正式承認，它已與日本三井船舶株式會社和大阪商船株式會社簽訂了一項合約。在此以前，該代理商行對這項消息是保持緘默的。

截郵時間表

今日

平郵

中華人民共和國	上午九時半
澳門	下午一時、六時
馬來亞、印尼	下午五時

空郵

越南（東京區）	上午八時
越南、法國、法屬西非及北非	上午十時
台灣	上午十一時
日本、台灣、沖繩、紐約、加拿大、馬來亞、巴基斯坦、歐洲	下午四時半

明日

平郵

中華人民共和國	上午九時半
澳門	下午一時、六時
台灣	上午九時
馬來亞	下午二時

空郵

非島、關島、夏威夷、美國、加拿大	上午九時
台灣、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、緬甸、暹羅	上午十一時
台灣、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、日本、朝鮮	下午四時半

松香市轉醒
出口行買去九十二箱 華北生仁依然吃香

【本報訊】一度沉寂的松香市，昨天又告翻醒。幾家欠貨付船的出口洋行，向市面買入東江熟松香共達九十二箱，不列等貨色售每擔九十二元，特級貨售每擔六十二元，一級貨的成價企定每擔五十八元五毫。

華北生仁很吃香，歐洲客和日本客都落場搜購，全日共成出三百噸，三十八粒至四十粒的洋裝貨，售每擔一一八元，原裝貨則企穩每擔一〇八元的價位。

天津紅豆，依然是日本客的目的物，昨有七十五噸現貨和花貨成出，售價分每擔六十五元、六十五元二毫和六十五元五毫。

上海麥糠，再以每擔廿一元五毫的價格成出五十噸，買家也是日本客。

此外，膠州、開封兩地運來的青豆，亦有台灣客扯去四五〇包，成價分每擔四十八元和五十元。

白銀市價全面下跌

【本報訊】白銀昨日普遍跌價，紋銀條由每兩五．六元跌爲五．五五元，龍雙毫每枚由三．一二元跌爲三．一元，新雙毫由二．八元，大頭銀由三．六元跌爲三．五五元，帆光銀由三．四五元跌爲三．五五元，什元銀由三．五五元跌爲三．四五元，港單毫也跌價，由三元跌爲二．九元。

主要物品零售價（單位港幣元）

六月十六日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六．〇〇	番茄	一斤	〇．六〇
豬肉	一斤	三．二〇	白菜	一斤	〇．五五
中雞	一斤	四．五〇	青豆	一斤	〇．五〇
鴨	一斤	二．六〇	節瓜	一斤	〇．二五
鵝	一斤	二．九〇	馬鈴薯	一斤	〇．四〇
中蝦	一斤	三．六〇	白糖	一斤	〇．七五
紅衫魚	一斤	缺貨	花生油	一斤	一．八〇
鯇魚	一斤	二．四〇	油粘米	一斤	一．〇〇
雞蛋	十隻	一．三〇	麵粉	一斤	〇．八〇
鴨蛋	十隻	一．四〇	乾坡柴	擔	九．〇〇
冬瓜	一斤	〇．二〇			

說明：與上週末比較，中雞、中蝦每斤漲二毫，鵝漲一毫，白菜漲一毫五仙，青豆跌三毫。乾坡柴每擔跌五毫。

棉紗市略上揚

【本報訊】久疲的棉紗市勢，昨天下午因緬甸客需落場扯吸，略告回揚。

昨天上午開散，市價續跌，但午後風再轉向下游，買家意態轉穩，但緬客落場，二十支市價驟然回堅。港製紅玫瑰牌紗現貨，上午以每包一、四六五元成交二十包；下午以一、四九五元成交二十包，下午出五十包；二十支白象牌紗現貨以一、四〇五元成交五十包，下午高至一、四三〇元。

菲進口外匯決定 半年近一億美元

【本報訊】據港府新聞處消息：由菲律賓中央銀行撥給與入口管制委員會的一億八千萬美元外匯，已由該委員會在一九五二年上半年的輸入計劃內作如下的分配：一千萬美元撥給政府代理商，七千二百萬美元撥給生產者，八千七百萬美元撥給舊進口商，新進口商行則佔一千一百萬美元。

香港行市表

單位：港幣元　六月十六日

★金 融★

項目		價格
九五四金（每司兩）	開市	×三〇〇．七五
	收市	▲三〇一．七五
	最高	×三〇一．七五
	最低	×三〇〇．七五
去息（十兩）		二毫
美鈔（每百元）	開市	×六五三．〇〇〇
	收市	▲六五三．六二五
	最高	六五三．八七五
	最低	×六五二．八七五
去息（每千）		六毫半
美電（每百元）	開市	×六五六．〇〇〇
	收市	×六五五．〇〇〇
	最高	×六五六．五〇〇
	最低	×六五五．〇〇〇
大金單（每百元）	最高	六五五．〇〇〇
	最低	×六五三．〇〇〇

★主要出口貨★（擔）

品名	價格
足力桐油	三三三．〇
茴油	▲八六五．〇
茶油	一六〇．〇
桂油	一六五〇．〇
60庄西桂皮	七三．〇
東興八角	二四〇．〇
漢口橙子	七四．五
原庄生仁	▲一〇八．〇
開封青豆	▲五〇．〇
張家口蠶豆	四一．〇
東江松香	×三九．五
漢口麥糠	三一．二

★米豆糖★（擔）

品名	價格
上絲苗	一〇〇．〇
中絲苗	九七．〇
中大通黃豆	六一．〇
暹雙鳳油	×一三八．〇
泗水生油	一〇九．〇
特種台赤砂	▲六三．五

★花紗布★

品名	價格
N T 印棉	二．六五
10支金山紗（條）	一三五〇
20支順風紗	▲一四七五
20支寶鼎	一四五〇
20支雙獅紗	×一四七五
大鵬細布（疋）	四六．〇
雙飛龍細布	四三．五
秦良玉白布	四七．〇

★西 藥★

品名	價格
禮來太素（千）	三七．〇〇
禮來蘇化太先	三三．〇〇
法國辦尼西林 廿萬	▲〇．六五
五萬禮來西林片	六．四〇
默克超力肺針	五．〇〇
蘇化太素粉	三．五〇
默克西林油	五．〇〇
杜那西林油	四．一〇
B K 盃寧（五百）	四．六〇
孟山都糖精（磅）	一〇．七〇

★五 金★

品名	價格
2028 英白鐵二百磅（箱）	二九〇．〇
五號鉛片（擔）	二〇三．〇
六益青銅片	四八〇．〇
四分鉛水喉（尺）	〇．六六
洋釘一寸（桶）	三四．〇〇
七厘半鋼板（擔）	九二．〇
一分鋼板（擔）	九六．〇
二分鋼板	七五．〇
新鉛水線	七五．〇
八號	五一．〇〇
十號	五一．〇〇
厚星鐵24號3×7尺（磅）	〇．六一
歐薄星鐵30號3×7尺（張）	七．〇〇
扁鐵五分二分（擔）	六二．〇
角鐵一寸半	五八．〇
二寸半	五六．〇
圓鐵40尺二分	六五．〇
四分	五六．〇
六分	五七．〇
一寸	五七．〇

★紙 張★

品名	價格
歐36磅書紙（磅）	一．一〇
歐百磅書紙	〇．九〇
3152格蘭捲筒新聞紙	〇．四五
17磅半25×44寸（令）	三三．〇〇
白有光紙	二六．〇〇
色有光紙	三四．〇〇
1650磅新聞紙切	▲一七．五〇
26磅白打字紙	二七．〇〇
44號白二號紙	三七．〇〇
日單盒咭紙（令）	×一〇〇．〇〇
二二〇磅	×二二〇．〇〇
二四〇磅煙仔紙（餅）	×二三〇．〇〇

★工業原料★

品名	價格
虎嘜27半四千	二三．〇〇
天秤29六千	二一．〇〇
美哥士的（桶）	二二五．〇〇
一城騾嘜月石粒（包）	四五．〇〇
90公斤馬加地洗粉	二一七．〇〇
僧帽樹皮膏（磅）	〇．七五
四百磅美白花士苓	〇．八五
荷蘭甘油	一．七〇
60力日漂精	〇．三五
澳加波力梳	三．二〇
荷蘭醋酸	〇．九五
澳紅礬鈉	〇．八〇
荷蘭DNCB	〇．八五
法國白藥	〇．七〇
意九九力鋅粉	〇．九〇
荷蘭立德粉	〇．五四
三號煙膠片（擔）	三五〇．〇〇
一六五力盒鹼	一〇〇．〇〇
獅馬牌保險粉	二三〇．〇〇
紅月電鹽（噸）	四二〇．〇〇
搓手硫化石	三二〇．〇〇
德國變錳烏煙（箱）	×二三〇．〇〇

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
和生	WO SANG	基隆	17日	渣甸
奧加馬士基	OLGA MAERSK	美國	17日	捷成
烏馬利亞	UMARIA	日本	17日	鐵行
東星	EASTERU STAR	日本	17日	渣甸
范布侖總統	PRES. VAN BOREN	美國日本	17日	總統
湖南	HUNAN	天津	18日	太古
東方明珠	EASTERN PEARL	暹羅	19日	裕興泰
東線	EASTWAY	日本	19日	渣甸

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
福建	FUKIEN	神戶橫濱	17日	太古
太平	TAI PING	澳洲	17日	太古
豐寧	FENGNING	日本	17日	太古
北海	PAK HOI	高雄	18日	太古
芝利華	TJILOWAH	耶加達	18日	渣華
范布侖總統	PRES. VAN BUREN	帆城環球	18日	總統
和生	WOSANG	基隆	18日	渣甸
烏馬利亞	UMARIA	日本	18日	鐵行

港澳線輪船航期

碼頭	電話
業	20545
安	2671[illegible]
業	2255[illegible]
安	24737
角	20574
記	26719

交通指南 漢線客車簡明時刻表 廣九鐵路客車時刻表

最高尚環境　最理想居所
英皇道明園大廈後面山上
明園台
背山面海　風景幽美　交通便利　鬧中處靜
二房二廳新型設備並有共用電話傢俬亦可代辦
不收建築費每層租金五百五十元起

組織簡單化　佈置精潔化
英皇道明園大廈後面
明園新邨
最理想的小型家庭結構二房一廳設備俱全
不受高價建築費約束純粹繁榮地區精誠服務
（分層出售手續完備）
總寫字間：華人行七〇八室大元置業有限公司　電話三一八一六
分辦事處：明園大廈內四〇六室　電話三五二七九

孟河 丁仲英 上海中醫師 內外婦幼科
診所九龍 尖沙咀兵房對面彌敦道 加連威老道七號A
門診 上午九時至十一時 下午三時至五時
出診預約

欲保持衣服絕對潔白
請常用
「勒克」皇冠牌藍靛粒
RECKITT'S CROWN BLUE
REGISTERED TRADE MARK

新語林

此時此地的征服女人法

清滄

說到女人，某種報刊研究得最徹底，由身體每一部份到詳盡描寫性交，洋洋大觀。我倒沒有這本領。我所懂得的，僅是怎樣對付女人的辦法中的一種：把女人征服。

提起征服，不免想到動武，一動武，難免用到拳頭，棍子，足蹴或隨便能拿起來的物件，像茶杯酒樽之類擲過去。

但是，對女人動手拳打腳踢，她們會像嬰孩一樣哭個不停。倘若打的是妻子，她要說受到虐待，要鬧離婚，那時少不免還要花費贍養費。如果打的不是妻子，可能有壯漢替她出頭，說你侮辱女人，雖然壯漢可能是嫖客之類。所以，征服女人不能動手打。

自從人類有歷史以來，不知發生過多少次戰爭。但是，沒有一次戰爭是男人大戰女人。由此可見，對女人不能動武。

看六月五月的報紙，說有一位美國專家，研究猩猩與人的關係，他發現雄猩猩每天要打雌猩猩一次，而後者也覺得一日不受捱打，反而不適服。但是，女人並不是雌猩猩，所以不能以此法相待。

總之，不能動武。而且，用武力去征服，她們更要大喊男女平等了。雖然喊喊不致負的有些不妙。然而，要征服女人，又不能動手打，有什麼方法可想呢？有的，而且很多。最簡單的，是送給女人比男人更高的地位，不然和男人同等的也可以。但是，僅是止於「送」便可，為的是必要時還可以收回來。

怎樣送呢？像婦女會主席、慈善會委員、虐畜委員……等等銜頭都可照送無誤。她們有了這些榮銜，自然服服貼貼。做男人的也大可放心她們不會造反。頂多她們開慈善舞會要做善事時，由男人花費幾個小錢而已，就是更忙一點的，讓她們去替商店剪綵，參加開幕典，替她們的姊妹的「門靚」表演做評判員：……又何妨？這樣，她們便自然可以把同類領導起來，互相模仿做。

對於年紀較輕愛發夢的女人，送的須要另外一種。像送她們一個美麗的名銜如「世界小姐」、「香島小姐」、某某皇后之類。倘若這些名銜有限額，可以另想別法，如寫有「天香國色」的花牌等等。這樣，她們自然覺得如王后、女王，縱使貼錢丟臉也會樂得去做。男人於是心安理得。

對於那些要求經濟權的女人，一樣可以送給她們職業的名銜。但是，對於那些認為形加母豬的，就讓她們餓得發瘋也不要管，反正她們不會造反起來的。那些有了職業名銜的，自然會明白這道理：要擁護「真本錢」，打倒母豬。

因此，有什麼職業範圍以外的要求，保不穩容。但是，萬一用「送」的方法，她們仍不服呢？這也簡單，辦法也尚多，不過我不再詳細說下去了。只提出一點說說便算了結。那就是說她們擾亂社會秩序，或者勾引人作不道德行為也無不可。甚至說她們成亡國之禍根也成。像說楊貴妃亂唐朝，妲己亡殷等等，就是古備之名論了。

美國監獄暴動內幕

歐風美雨

美國監獄之所以發生暴動，是因為美國監獄制度脫節、墮落、毀滅，把人當作畜牲。

鞭撻仍舊還是「改造」的工具。有些監獄把犯規的囚犯禁閉在小籠子裏，要他們站上幾小時。久已禁用的蒸氣箱，到現在還存在。

——哥節譯自「紐約新報」星期增刊

紐澤西州、密歇根以及蒙特里爾三處的監獄暴動只是個開始，將有更多的監獄暴動到來。

美國監獄之所以發生暴動是因為美國監獄制度脫節、墮落、毀滅，把人當作畜牲。

每一次監獄中所發生的暴動，沒有例外，都是可加以防阻的。什麼地方要是有暴動發生，一定是管理監獄失當使然。暴動本身並不算是罪惡的症狀。（監獄制度才是罪惡的症狀。監獄制度是罪惡，而是美國監獄制度是社會制度的縮影。新中國與美國的監獄制度就根本不同——編者。）

一個監獄在開始便是個不健康的地方。美國沒有一個「好的」監獄，因為監獄從來也不是一個可以好好生活的地方。

美國監獄中的許多缺點，並不是一個監獄當局所能加以變更的。要立法當局，預算委員會，州長和人民全體努力，才能有所改變。（上述這些大人先生，根本就無意於改變——編者）下面是美國消息最靈通方面，對於美國監獄的控訴書：

（一）他們並不把囚犯當人，他們拿一種不當的或者冷酷的方法來對待囚犯。使囚犯變得殘暴，變得絕望。他們把囚犯當人的權利，作為一個公民的尊嚴，甚至他們作為一個人的身份。一個牢裏放出來的人說：「甚至最低級的獄吏也可以要你吃鞋舌頭，直到你屈服為止。」

（二）把囚犯們當做人看待，並非感情用事。不能和野獸、而是和人，才能和平共處。這才是一個健全的社會經濟。

（三）雖然有些人在陳腔濫調，高談闊論；但美國監獄畢竟還是用來處罰犯人的地方，而不是改造犯人的地方。因此他們只是把犯人放回社會時，帶了一些犯罪的新方法。

特林頓囚犯的暴動案中，囚犯們自己便曾要求過，要有一個比較好的改造計劃。

許多美國的典獄長根本不相信這一套。獄長阿爾·A·卡特霍茲在接管加州的福爾松監獄時，前任典獄長指着幾個囚徒說：「你看，這一批便是你要去改造的一批王八蛋！」美國的許多典獄官都是同有此感的。

（三）在公務的支持下，美國監獄造成了一批精於犯罪的犯人，使他們成為更大的罪犯，使他們更大的損失。美國聯邦調查局長胡佛曾經估計過：美國因犯罪而所發生的損失，使美國人每分鐘損失二萬八千五百美元，一小時損失一百七十一萬美元，一年要損失一百四十九億七千九百六十萬美元。

美國不能把囚犯加以分類，把老犯人和新犯人隔離，因此教會了他們如何犯罪。有一些監獄官說，他們曾經行分類隔離法。但是一般說來，他們的計劃還值不到寫在那張紙上的錢。特林頓的囚犯們抱怨，把一些青年和他們關在一起，把青年們教壞了。

（四）美國監獄中的囚犯在產生一種墮落的性生活。美國有名的罪犯學專家H.E.貝爾納斯說：「假使有人有意要設計一個完善的制度來提倡墮落性生活，倒不妨來辦一個現代美國監獄。」

據傑克生監獄暴動時的副典獄長說，獄中的囚犯們大多有性神經病。

（五）許多處罰機構是不適於人類居住的，冷濕，不衛生。這些監獄會毀壞自尊和道德。

特林頓州獄已經有一百十七年。阿拉斯加州來特衛地方有一個地方監獄，專門關短期徒刑囚犯的，那裏有一輛一八〇〇年造的囚車，造得像一個野獸籠，囚徒關在裏面，大家都看得見。

（六）美國監獄，有人稱之為患，因為太擠，造成了不安和糾紛。特林頓監獄多關了兩倍人。福克斯說，在傑克生監獄中，「我們要他們睡在走廊上。」

（七）因為經費不夠，請不到夠資格的獄吏。若干州裏只好拿廉價的獄吏充數。這使造成了暴虐與色情。

鞭撻仍舊還是「改造」的工具。有些監獄把犯規的囚犯禁閉在小籠子裏，要他們站上幾小時。久已禁用的蒸氣箱，到現在還存在。還是幾年以前的事，有一個監獄常常把犯人倒在沙石上，然後命令囚犯們去擦洗，等他們擦洗完畢，他們的手指和膝上都磨得骨頭露了出來。

（八）無所事事是監獄計劃中的癥結所在。囚徒們因無所事事在道德上所起的退化作用，非常害怕。至少在美國監獄裏有半數的囚徒，是完全沒有事情可做的。

……了五百到七百五十件案，但是，監獄當時充其量也不過只能治療三十件，拿這種設備來作為幌子，其愚蠢可笑是顯然的。

（十）改造囚犯的獄吏沒有一個工作範圍，他們便隨其所好的向囚犯們亂搞一通。美國監獄協會總書記……

凱斯說，美國的獄吏半數是因為政治關係而獲得任命的，在司法界，典獄官傳統是用來做政治上的酬報。有一次我問一個在中西部做典獄官的小政客，為什麼高興去做監獄裏的事情。他答覆說：「我有這份人緣，我也喜歡做這工作。」

（十一）保釋工作在理論上是很健全的，但是做起來便不行了。那些小政客們都在保釋委員會找差使，其餘委員中沒有政治背景的，教育經歷等等都非常差勁，不夠資格。紐澤西州保釋委員……

……四分之一的人無事做。在特林頓監獄裏，有……會委員，沒有政治背景的。有一個……

六六園

毒樹談叢

在森林中，有的樹生長得極其壯麗美觀，濃蔭蔽日，搖曳生風，遊息其下，令人戀戀不捨。但誰知這樣嫵媚迷人的樹，會致人於死命。

爪哇有一種毒樹，當地的土人，常採它的毒汁來製毒箭。據說凡是爪哇毒樹生得最茂盛的山谷地方，就沒有動物的存在。這恐怕不純粹是樹的關係，動物之所以不能生存在這些山谷的主要原因，大概是由於爪哇火山所造成的土地，不時從地面的裂口噴出炭氣來，以致動物都中毒而死；不明白的人，就都以為是爪哇毒樹在那裏作祟而已。如一七八三年時候，有人發現了一種含毒的藥用植物，便誇大說，在這種植物生長的十五里週圍內，有生命的東西，都是不能生存的。這種說法，和故意把爪哇毒樹的毒性說得那樣可怕的道理是一樣的。不過爪哇毒樹，也的確能傷害人命，這種毒樹的樹皮，微呈白色，光滑可愛；樹皮和樹汁，都含有毒性。如果不小心，觸着那些斷枝條，從樹皮裏溢出來的樹液，使皮膚立刻發擦得很厲害，要是誤吃了它的樹汁，很快就會毒發致死。

西印度的本土，生有一種美洲大陸產的毒樹，這種樹也長得很美，頗能吸引人，樣子好像一株蘋果樹，但它的果實卻像蘋果；在林間狩獵的人，有時因為口渴而誤吃了它，嘴唇往往被它含毒的果汁，弄得像為火灼傷了一樣的難受，如果中毒太深，也是能致命的。

澳洲的灌木叢裏，生有一種刺毛樹，約六尺高，也是有毒的。其中有一種巨大的刺毛樹，高達一百二十尺，樹葉子長約一尺，闊九寸，上面生滿刺毛，含有極濃的醋酸，能傷害人的皮膚。曾經有一個人，在那灌木叢裏行獵，他一時不慎，被刺毛樹把他薄薄的衣裳刺穿了，立刻，全身紅腫起來，非常痛苦。

但說也奇怪，凡是生有刺毛樹的地方，同時也生有一種百合屬的植物，這種百合的根部含有一種像白乳汁的樹汁，可以解刺毛樹的毒。在叢林中居住的土人，都貯備有這種樹汁，以防萬一。如果給刺毛樹刺傷了，馬上剝去這種百合根的一塊皮，按在傷口的邊緣上，擠出汁來敷擦，過一會就能消炎退腫。

所羅門群島，有一種野香橡的刺人樹，模樣同澳洲產的刺毛樹很相似。這種樹的葉子有樣精緻白色的葉脈，很有誘惑性，人看見了，往往禁不住要去摘下它的葉子來賞玩，這樣，你就會被它刺得紅腫，遍身瘙癢。

毛利人最熟悉的一種新西蘭樹，這種樹常常會把飛鳥捉住。在多明尼北部和南海群島，都生長有這種捉鳥樹，樹高約十五尺，它的果實約一寸半大，叢生而成一個個球形，有稠厚樹膠液的莢殼包裹着，鳥兒飛進了這些絕不留情的樹叢中，鳥翼常常被它的膠莢殼黏得牢固，不能飛脫。也不管是大鳥或小鳥，倘若不幸而飛進這樹林中來，那就唯有如陷入了天羅地網，有等死而已。（懷冰譯自「文摘的文摘」）

小故事

朱官寨

大海

朱官寨是陝北米脂、綏德、葭縣三縣交界的一個村莊。在一九四七年的「保衛陝北戰爭」期間，毛主席曾在這裏住過一些時候。

那年的三月，蔣介石以十九個旅，二十六萬人的兵力突犯陝北，中共中央暫時撤離延安。「國民黨統治區」的人民，非常懸念毛主席和中央領袖們的安全，不知道他們已轉進到何處；事實上，毛主席一直沒有離開陝北。從延安失陷的那一天起，一直到十三個月後光復延安為止，毛主席始終留在陝北地區，和當地人民生活在一起，不管當時的電訊交通條件怎樣困難，毛主席仍然領導着人民解放戰爭的神經中樞，對全國各地的解放戰場，發出各項戰略指示。

在朱官寨，毛主席是住在七十多歲的王老漢家裏。王老漢是沒有見過毛主席的，他只知道住在院裏的是毛主席的幹部。有一次他和幹部們談心。他十分懸念地說道：「毛主席該平安地到了河東吧（指黃河以東）？真叫人惦記得很，他老是咱老百姓的救命人，可不能有意外呀……」一位身材高大的人，當時就安慰他道：「毛主席沒有離開咱陝北，他和邊區人民一塊生活了十幾年，那能在這危難的時候離開呢？」王老漢聽說毛主席還在河西，沒到河東，覺得這個消息真是稀罕得很。

過了幾天，有個鄉親悄悄地告訴他道：「住在你家裏的那位，就是毛主席呢？」王老漢才想起了那天跟他講話的就是毛主席，他感動得淌下眼淚，他想：「怎麼毛主席離敵人這樣近？怎麼毛主席竟住在咱破窯裏？」後來，他再看見那位身材高大的人對他微笑時，他只好直點頭，激動得說不出一句話來。

毛主席堅持保衛陝北的野戰軍某部，連續在瓦窯堡、沙家店等地打擊蔣軍，殲滅了它好幾個旅，延安又轉入戰略性的反攻，回到人民的手裏。捷報傳到陝北各地，陝北人民都在說道：「勝利哪能不是咱們的？毛主席可一天也沒離開咱們啦！」

立陶宛童話　奇妙的機器

王汶譯

有一個地主，他成天坐了車子巡查，檢查他的農奴們在他的所有地上工作得好不好。那些農奴們真是起早食黑地替他做工啊。他們一天到晚汗流浹背地幹活兒，可是地主還是嫌他們活兒幹得太少；地主老是覺得農奴們在一天裏幹不了多少活。

有一天，他向他的農奴們說：「你們瞧，天兒多短啊，你們在一天裏來不及幹多少活兒。你們當中，有沒有誰能夠叫白天變長一點呢？」

一個農人回答道：「有，老爺，我有一個辦法。我會造一架延長白天的機器。不過這架機器一定得由老爺自己搖才行。」

地主想，這個主意可不壞。「好吧，」他說：「只要能夠叫白天變長一些，我自己搖就自己搖吧。」

於是農人就開始造他的機器了：他砍了三塊木頭，用它們刻了三個齒輪，把齒輪安在軸上，這頭裝了個把手，那頭裝了個風車翼——機器就算造成了。

「老爺，現在您就搖吧，」他說：「您從日出到日落不要停手地搖這架機器，白天就會變長一倍的。」

說完，他自己先把那輪子搖了一下，教給地主怎樣做。他一搖，機器就呼呼地轉起來了。

地主開始搖他的機器。喘，這活兒可累死人啦；也不能停一會兒，也不能休息一會兒，地主滿頭大汗地在延長白天哪。這樣，一直工作到天黑。

造機器的那個農奴幹完活兒回來了。他說：「老爺，您看，機器把白天變長了多少？我說這白天變長的一點也不錯吧。」

「對倒對的，白天真的變長了，」地主氣喘吁吁地說：「機器是真好，但是可不可以叫別人來替我搖呢？」

「當然可以呀……不過由別人來搖機器，白天就不會變長了！」

「算了吧，」地主一擺手，說道：「就讓白天還是和從前一樣長吧！……」

（譯自一九五二年三月號「少年先鋒」）

一枚蘋果的歷史

林伊·M

這是一隻橢圓形的大蘋果，它的向陽的一面，被日光曬成了美麗的粉紅色。

它的故鄉是哪裏？是克里米亞嗎？不，它的故鄉是米邱林斯克城。不過它的父系祖先的故鄉的確是克里米亞。

米邱林早已開始注意克里米亞產的康甚里——西拿梅蘋果。但是它害怕北方的寒冷。米邱林想把這種又好看、又好吃的蘋果，送給他的同鄉們——住在冰天雪地裏的人們。

他想在北方培育克里米亞的蘋果，他一時一刻也放不下這個念頭。

已經被溫暖的氣候嬌養了的成年的蘋果樹，是不能對於寒冷變得習慣的。那麼趁它還沒長大的時候——從它一生下起——就開始訓練它抵抗風霜冰雪，行不行呢？

這樣，就不能從成年的樹上取枝子來用，而須要用從種子長出來的樹苗。

米邱林就照這個辦法做了：他從康甚里——西拿梅蘋果裏，取出了幾粒種子，一半種在露天的果園裏，一半種在溫室的花盆裏。

種子長成了一些小小的樹苗。米邱林眼看着它們迅速地長高，心裏有說不出的高興。

但是他高興了沒有多久，冬天來了，把在露天裏生長的那些樹苗都凍死了。只剩下在花盆裏生長的樹苗沒凍死。它們在暖和的溫室裏，當然很舒服啊。

失敗沒有使米邱林洩氣。他開始想，總還有什麼辦法。康甚里——西拿梅蘋果樹的種子，和它一樣地弱不經風。但是如果蘋果孩子的母親是北方品種的話，也許它們能夠結實一些吧。

叫森林裏的野蘋果樹作它們的母親，好不好呢？不過可能野蘋果母親不只把它的身體結實的品質傳給後代，而且還把它的野性的品質也傳給後代。用它來作母親，會損壞果實的外貌和味道的。

最好是用生活能夠將就，而且由人培育成了作物的基泰卡蘋果樹。

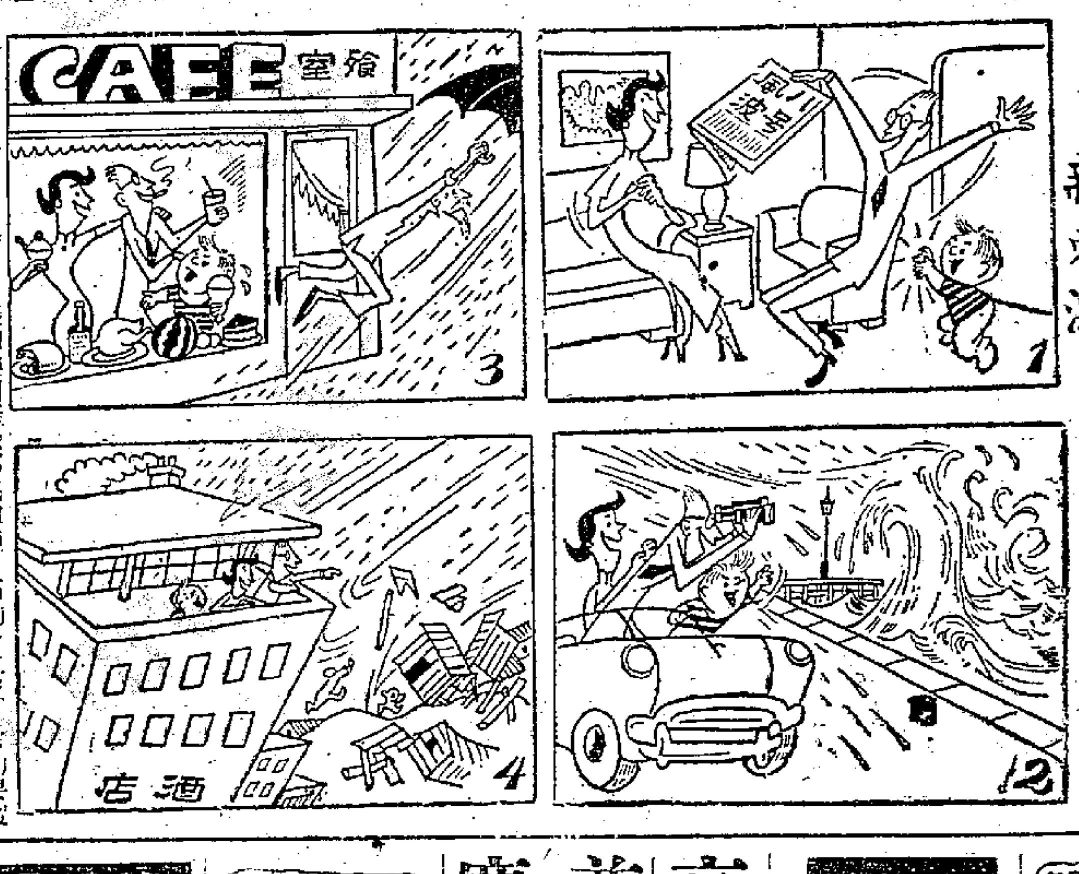
選擇作好了。

春天，當所有的蘋果樹都開了花的時候，生活樸素的基泰卡蘋果樹也在果園裏開了花。（一）

新刺激

香港神童

零爾作



娛樂 即日最後四場 派拉蒙公司 一廛諧王 切倒片 路易馬田 合演主 糊塗球太子 THAT'S MY BOY 父親是王球，下名知天瘦身皮黃，太為骨。

國泰 即日仍映 歷盡滄桑一美人 幾度險死還生，幾番蹂躪淫辱……

高陞 大戲園（電話）27130 大金聲 今晚 新劇 夜吊白牡丹 明日映場 阿福

普慶 票房 五七二七六 義擎天班 今晚 恨鎖瓊樓 姊妹花

新華 今天特殊豐富娛樂 特藝七彩 一代樂聖 韓德爾 故事感人 音樂美妙 同場獻映 天乳運動

仙樂 即日四場 猛虎村 THE TEXAS RANGERS 明天 江湖廿四俠

景星 特藝彩色 十面威風 明天 心琴膽劍

娛樂 只有今天最後三場 世界小姐選美 新聞特輯 大破販毒黨

大華 即日最後放映 環球滑稽笑片 兩傻遇鬼 明天換映 原子怪鴨

樂聲百老匯 今天最後四場獻映 霍士公司十全十美歌舞巨片 全部特藝七彩 黃金女郎 GOLDEN GIRL

勝利 近水樓台

真光 今天放映 歐陽飛鶯 鶯飛人間

膠泳圈 大量運銷 特別平賣 十八吋 四元 二十吋 五元 廿二吋 六元 正正堂 大道中一百號 高陞茶樓下

東方 最後今天 勿錯過 華納七彩槍戰片 橫掃千軍 明天北場 雷電華七彩戰爭片 三劍俠之子

皇后 即日獻映 古廟戰笳聲 GUNGA DIN

平安

華南電版 地址：皇后大道中九十九號C四樓 電話：三〇八四六

本報合訂本 按月裝訂成冊 每本售港幣六元五角 五月份合訂本減售港幣四元七角・門市部發售 裝訂不多 欲購請速 地址：干諾道中一二三號 電話：三七二二三

明園大廈 英皇道四一〇 四二四號 電話：三五二七九 新型建築 自動電梯 服務週到 租金低廉 附設 康樂老正興正宗滬菜 平價供應部百貨全備 舒適酒吧間名酒羅列 新型理髮廳名師主持

影迷必讀 七彩精印 遠東最漂亮最暢銷的電影月刊 長城畫報 第十六期不日出版 每冊八角

營業 娛樂琴行 鋼琴 風琴 軍樂 弦樂 零件 樂譜 價格相宜 昭隆街五號 電話：三〇四三九 刊登本報廣告 效力宏大

告廣類分

招生 教手風琴 專家教授，用結他琴、鋼琴，每月十元。九龍郵箱三〇八號四二四號

出讓 合訂本出讓 一九四八年三月至一九五二年四月大公報合訂本全部出讓，有意者請函本報第一八七號信箱

遺失 遺失啓事 我中國人民銀行六月五日在香港開具……